عظمتلی . . بختسز . . برقطعه‌نك . . .

شانلی . . طالعسز . . بردولتك . . .

دكرلی . . صاحبسز . . برقومك . . .

رچته‌سی . . .

ویاخود بدیع الزمانك

مناظراتی

قسطنطینیه

مطبعهٔ ابوالضیا

۱۳۲۹

افادهٔ مرام

واوزونجه بر معذرت

یاایها الناظر . . حسناتی سیئاتنه . . صوابی خطاسنه . . ترجیح ایدنلر مغفرت وعفوه مستحقدلر . . . ایشته (ایکی انقلاب) نی ایکی تألیف مشوشه مجبور ایتدی . . (ایکی رحلة) دخی ایکی کتابی الهام ایتدیردی . . . شواثرلردن . هر بریسی (کرد) اولدیغی کبی . عین حالده (ترك) عین وقتده (عربدر) کویا هربر (اثر) عرب عباسنی اکتساء . . وترك پانطولونی کیمش . . کلاهلی برکرددر . . . بویله عجیب الشکل . برتألیف . تألیف قانوننه . مخالفتله . مؤاخذه اولنمه‌مق کرکدر . . . اوت . بنم . حقم سکوت ایدی . . . زیرا عاجزم . بیلورم آثارم رغبته شایان دکلدر . . .

فقط

سعدینك

غرض نقشیست که ازما باز ماند . . .
که هستیرانمی یابم بقایی . . .

اولان (ماتم آلود) وحکمت آمیز کلامنك ویردیکی (همت) . . . همده بنم کبی اقتدارسزلرك . محجوبیتلرینی ازاله ایله . . میدان حمیته . چیقمغه . جسارت ویرمك ایچون . . نمونهٔ امتثال اولمغه اولان (آرزو) . . . همده (اثرك) بالذات رغبته شایان اولمسه‌ده . . . بنم کبی مأمول اولمیان (بریسندن) کوچك براثر دخی . . برنوع (آنتیقه‌اق) رغبتنه شایان اولمسنه اولان (امید) . . . بنی اثر یازمغه جسارت ویره‌شاردر . . . یوقسه‌بن بیلمز دکلم که اثرلرم . بعضاً . هم حقیقت شکن . . . هم نظم شکن . . . هم اسلوب شکن . . . هم خیال شکن . . . هم حس شکن . . . هم افراط آلوددر . . . . لکن نه‌یاپه‌یم . . بشقه درلوده اوله‌مزدی . . زیرا تام (بر عصری) بر (سنه) یه صیقیشدیران . . ویدنجی عصردن . اون اوچنجی عصره قدر . . بنم کبی

قرون وسطا آدملرینك . خیالنی . یوارلندیرمقله . .
هربرعصر بر (حس) وبر (تأثیری) قاریشدیروب .
برنجی اثرمی الهام ایدن . (تموزك) انقلاب مسعودینك
(تشـویقیله) . . . همده بتون دوائر . . وطبقات .
منداخلهٔ . متسافلهیی . قاریشدیران . . . واستبدادك
(تضییق مجنونانه) سیله .. وجوده آتیلان و(دوقتورلر)ك
(توقاتیله) عدمدن . (تیمارخانه) قپوسیله . طیشاریه .
فرلایان . . (جنّت خاطراتی) اولان اثریمی تکمیـل
ایدوب . . (ایکی مکتب مصیبت شهادتنامه) سنی ابرازه
بنی مجبور ایدن . . مارت . . ومایس .. مشئوم . .
ومدهش اولان اختلال . . وانقلابك ویردیکی(هیجان)
ایله ...همده غایت .. متنوعه ومختلفه .. طبایع ..وحسیاتی
تضـمن ایدن .. و شو (ایکی رچنه یی) وجوده کتیرن
اس الاسـاس (مسلکم) الماس مثال اولان (اسـلامیت)
حسّنك(صدفی) وکردلکله ممزوج اولان(ملّیت)فکرینك
ویردیکی (درس) ایله . . . شـویله اثرلری انتـاج
ایتدی ..... دیمك هر براثرم برقاچ عصرك(فذلکسی)
وکرد طائفهلرینك طبیعتلرینك (انموذجی) ... و غایت

مختلفه اطوارمك (نمونه‌سی) ... اولدیغندن حقیقی (انتظام)
اوندن آرامق عبثدر.... اوت (ادبك) دكل بلكه ادبیاتك
قانونه . قارشی . آثارمی . مخـالفته . سوق ایدن یدی
اسبابدر ... (اولا) صباوتمدنبرو.. كاه (قویو) دیبنده..
كاه (مناره) باشنده كبی (فهماً) استعدادلرده بولنیورم ...
كاه غایت دقیق بر حقیقت دعوتسز (الیمه) كلیور .. كاه
غایت تانشم.. دوستم اولمش.. بر حقیقت. اجنبی‌اولوب..
طانیمیـورم .. حتی بر كونده كاه غایت جاهـل .. كاه
تجربه‌لی بر سیاسی كبی ایشه قاریشمق ایسترم .. (ثانیا)
مشروطیتك. فجر صادقنه . قدر .. (انشا و كتابتده)
تماماً هم اسمی .. هم عجمی ایدم . . هرنه‌كه انشا ایتدم
ایسه (اوستاذمز) اولان مشروطیتدن اوكرندم ...
(جِنـان) (جَنانده) (یمشلر) كاله ایرمه‌مش ایكن ..
قوپاردم ... اكر سزه (اكشی) كلوز ایسه یوزینكزی
(اكشیدوب) عبوس .. قمطریز . اوله‌یزكز ... (ثالثا)
مستحق اولمدیغم توجه عامه‌دن.. نشأت ایدن . برشهرت
كاذبه . بكا تحمیل ایتدیكی وظیفهٔ مهمه ایله .. عجزدن
نشأت ایدن (آتلامق) نمایشه . . ساخته اهلیتله . اهل

اولمدیغم بر شیئه .. کریشمکه مجبور اولدم .... (رابعا)
فطرةً .. بنده کی غرور .. ملّیةً .. بنده کی فخریه ...
مسلکا .. بنده کی تحدیث نعمت ... مشرباً .. بنده کی
میل تفوّق ... قومیةً .. بنده کی میل تجلّد ... ومیل
نمایش .... (شاش) آدمه . اثرلرمده حقیقتدن. فضله.
بر (انانیت) کوستریبور ... اوت (انانیت). وار بنم
دکل ملتمك انانیتیدر ... (بنلك) وار بنم دکل (صنفم)
اولان ملائك مدارسك عزّتیدر... (خامساً) بن کردجه
دوشونورم .. ترکجه و عربجه . یازیبورم . . (مطبعهٔ)
خیالده کی (مترجم) عجمی یا (قلبك) سوزینی (ایی)
آکلامیور . . ویا (لسانك) دیلنه آشنا دکلدر ... هم
ترکجه‌نك صرف نحوینی بلمدیکمدن معنایه کیدردیکم
اسلوبك (دوکمه)لری پك قاریشیق اولیور ... حتی ..
اوت. ایشته . شمدی . همده . زیرا . اولان . شو
بو . تکرارلری سزك کبی بنده اوصاندیریبور ...
بشقه‌سنك تصحیحنده قطعیاً راضی اوله‌میورم . . .
زیرا (کلاهمه) (پوسکول) طاقق کبی بشقه‌سنك
(سوزی) سوزلرمله هیچ مناسبت و الفت پیدا

ایتمیور . . . سوزلرمدن توحش ایدر ... (سادساً)
طبیعتمده کی افراط جهتیله (دوشوندیکمدن) مترجم
خیالینك (ترجمه‌سنده) خطّاطك (املاسنده) طابعك
(طبعنده) مطالعك (فهمنده) بعضاً یاکلش
دوشمکله کوزل بر حقیقت چیرکینلشیور . . .
(سابعاً) شو (صیقل اسلامیت) و (اکراد زجنه‌سی)
اولان ایکی (اثر) اودهشتلی طاغ . ودره . وصحرالرك
(قوهٔ منبته) سی فوق العاده نشوونما ویره‌رك قرق
اللی کون ظرفنده هم یشیلاندی... هم جسیم برشجره
اولدی ... هم میوه ویردی . . . اوت اویله بر وقتده
وجوده کلدیکه (طاغلر) بنی دره‌لرك (ید) خشینینه
فیرلاتیوردی . . آنلرده بنی صحرالرك یوزلرینه
چارپیوردی . . صکره حمیت ملّیه . و حمیت اسلامیه .
شو ایکی صنف میوه‌لری طاغ باشندن . قوپاروب . .
و بعضاً روزکار اوروب . دره‌نك . دیبنه . دوشمش
میوه‌لری . علاج ایچون . طوپلایوب . مدینهٔ مدنیتك
چارشوسنه . کتوردیلر . . . حتی بر قسمی (باشد)
طاغنك یمشیدر . . . بر طائفه‌سی (فرّاشین) اووه‌سنك

میوه‌سیدر . . . برمقداری (بیت الشباب) دره‌سنده
قرمزیلنمش ثمره‌سیدر ... ایشته شو ایکی اثری یازدیغم
وقت . زمان . قیصه ... مکان . وحشی . . . بن .
سیّاح ... ذهن . مشوش ... وجود . یارم خسته .
یازمق . عجله ... اولدیغندن البتّه مشوش اولور ...
ای اهل انصاف معذرتم بو ... قبول ایدرسه‌کز . .
انصافك شانیدر . . . ایتمزسه‌کز . . امین اولیکز .
سزه منت ایتمم . . هیچده قبول ایتمه‌ییکز . . سزك
منتکز طاغ باشنده اولسون . . . سزه بکندیرمك
ایچون دکل. بلکه حقه خدمت ایچون یازدم . والسلام.
شو اثرك (نغماتی) دیکله‌مك ایچون بر (کرد)
جسدینی کیمك بر (وحشی) خیالنی باشنه طاقق
کرکدر ... یوقسه نه استماع (حلال) نه‌سماع (طاتلی)
اولور ...

(ابو لاشيء سعيد)

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة .. على سيّد العالم . . . (اما بعد) اهل حميتك نظرينه عرض ايديبورمكه وقتا مشروطيتك . . ايكنجى ياشنده . . (استانبول) تمثيل ايتديكى عصردن (تاريخ وارى) برنظرايله (كوچوب) قرون وسطايه قارشو . . آشاغى يه . . ايمكله .. عشائر اكرادك ايچنده جولان ايله . . بهاردن . . كوزه بر (رحلت صيفيه) كوزدن . . بهاره (بلاد عربيه) دن بر (رحلت شتائيه) ايتدم .... طاغ وصحرايى بر (مدرسه) ايده‌رك مشروطيتى درس ويردم ... بردن بكا كورنديكه مشروطيتى غايت غريب بر صورتده تلقى ايتمشلر . . . هرطرفك (شبهه) وسؤالارى اغلب بردره‌دن كلمش كبى كوردم . . . ايشته (تشخيص مرض) ايچون (مفتاح كلامى) آنلره ويردم ... ديدم سز سؤال ايديكز ... بنده اكا كوره جواب ويره‌يم . . . آنلر استحسان

ایتدیلر .. زیرا کردلرك طبیعت مشروطیت پرورانه ـ
لرینه بناءً (درسی) مناظره ومناقشه صورتیله اوقویور ـ
لر ... انك ایچوندرکه (مدرسه) لری کوچك بر مجلس
(مبعوثان علمیه‌یی) اکدیریور... ایشته (تعمیماللفائده)
سؤاللرینی جوابلرمله مصافحه‌ایتدیره‌رك شوکتابی یازدم
تا بر برینه . معاونتده بولنسون . . . همده کورمدیکم
(اکراد) وامثالنه‌شوکتاب بکا (بالوکالة) اونلرله قنوشه‌رق
جواب ویرسون . . . همده لسانلری قلبلرینه ترجمانلق
ایده‌میانلره (بدلا) سؤال ایتسون . . . الحاصل شو
کتاب طرفدن : جواب . . اونلرك جانبندن : سؤال
ایتمك وظیفه‌سیله مکلّفدر . . . همده (سیاست
طبیبلرینه) (تشخیص علته) دائر خدمت ایله
موظّفدر . . . ای اهل جمیت اکلاییکز کردو امثالی
(فکراً) مشروطیت پرور اولمش . . واولیورلر لکن
بعض مأمورك (فعلا) مشروطیت پرور اولمسی
مشکلدر حالبوکه عقللری کوزلرنده اولان (عوامه)
(درس) ویرن فعلدر . . . ایمدی سؤاله وجوابه
باشلایورم .

(س) — .. ای (سیدا) استانبوله کتدك . .
بو انقلاب عظیمی کوردك . . مهم ایشلر ایچنه
کردك . . بزه . نه . کتیردك . . .

(ج) — . . مژده کتوردم . . . . . .

(س) — . . (مژده) نه‌دیمك . . بعض‌لر بزه
سزك ایچون فنالق وار . . دیورلر . . .

(ج) — . . نوردن . . ضرر کلمز . . کاورسه .
(خفاشه) کاور . . مردار شیئلره کاور . . . سزه
جمیع قوتمله . یالکز کردستانه دکل . بلکه عاله
ایشتذیره‌جك طرزده . باغیره‌رق (مژده) ویریبورمکه
عموم (اسلامك) لاسیما (عثمانیلرك) . باخصوص
(اکرادك) سعادتنك فجر صادقنك کلدیکنی حتی
(باشد) باشنده کوریبورم (رغماعلی انف ابوالعلاء
المعری) فرضا شو دولتك یاری ملتی (بهاسنده)
ویرلسه ایدی . . کنه (ارزان) وظلمتله برابر یانسه
ایدی کنه (اوجوز) . . . . .

(س) — بز . اویله . . ایشتمه‌دك . . . . . .

(ج) — شیطانك ارقداشلری چوقدر . . . . .

(س) — اویله ایسه ذهنمزه کلن شبهه‌لری وسؤاللری حل ایت . . . .

(ج) — البتّه فقط (مشتری) اوله‌دن . . ایسته‌مدن . . . (مالمی) صاتمه‌م . . .

(س) — استبداد . . ندر مشروطیت . . ندر.

(دیکری) ارمنیلر اغا اولدیلر . . بز سفیل قالدق . . (باشقه‌سی) دینمزه ضرر یوقمی . . . دها (بشقه‌سی) ژون ترکلر شویله‌درلر . . بویله‌درلر . . بزیده ضرر دیده ایده‌جکلر . . . (دیکری) غیر مسلم نصل عسکر اوله‌جق . . . الخ

(ج) — (یاهو) شو کورلتیلی قارمه قاریشیق سزك کبی (انتظامسز) سؤاللریکزه نصل جواب ویره‌جکم . . . . . .

(س) — قاعدهٔ سؤالی سن کوستر . . . . .

(ج) — مشروطیت قانونیله . سؤال ایدیکز .. یعنی ایچکزده بر ایکی (ذکی) آدمی انتخاب ایدیکز ... تا سزه وکیل اوله‌رق ... مشتری اولوب .. سؤال ایتسون .. سزده ذکله‌ییکز ... اونلر پکی پکی ...

(س) — استبداد .. نه‌در ... مشروطیت نه‌در ...

(ج) — استبداد .. تحکّمدر .. معامله‌ٔ کیفیه‌در .. قوّته استناد ایله جبردر .. رأی واحددر .. سوء استعمالاته غایت مساعد بر زمیندر .. ظلمك تمیدر .. انسانیتك ماحیسیدر .. سفالت دره‌لرینك اسفل سافلینه انسانی تکرلندیرن .. وعالم اسلامیتی .. ذلت وسفالته دوشورتیرن .. و اغراض و خصومتی اویاندیرن .. و اسلامیتی زهیرلندیرن .. حتی هر شیئه سرایت ایله زهرینی آتان .. اودرجه اختلافاتی بین‌الاسلام ایقاع ایدوب .. معتزله . جبری . مرجئه . کبی ضلالت فرقه‌لرینی تولید ایدن .. استبداددر ... اوت (تقلید)ك پدری و استبداد سیاسینك (ولدی) اولان (استبداد علمیدر) که جبریه رافضه معتزله کبی اسلامیتی مشوش ایدن فرقه‌لری تولید ایتمشدر ....

(س) — استبداد بودرجه بر سمّ قاتل اولدیغنی .. بلزدك ... له‌الحمد پارچه‌لندی ... آنی اساسیله تداوی ایده‌جك . اولان (تریاق مشروطیتی) بزه تعریف ایت .....

(ج) — بعض مأمورلرك افعالى عدم الفتدن طولايى سزه يا كلش (درس) كوستردیکی . . . . . وشدّتدن نشأت ایدن مشوشیتله حال حاضردن (فهم) ایتدیککز (مشروطیتی) تفسیر ایتمیه‌جکم . . . . بلکه حکومتك هدف مقصدی اولان (مشروطیت مشروعه‌یی) بیان ایده‌جکم ایشته مشروطیت (وشاورهم فی الامر) . (وامرهم شوری بینهم) آیت کریمه‌لرینك تجلیسیدر .. و مشورت شرعیه‌در .. او وجود نورانینك .. قوته بدل . . حیاتی .. خقدر . . قلبی .. معرفتدر .. لسانی . . محبتدر .. عقلی .. قانوندر .. شخص . . دکلدر .. اوت مشروطیت .. حاکمیت ملتدر . . . (سز) دخی حاکم اولدیکز .. عموم اقوامك سبب سعادتیدر . . . (سز) ده سعادته کیده‌جکسکز بتون اشواق و حسبات عالیه‌یی اویاندیرر ... (اریقو) بس.. (سز) ده اویانکز .. انسانی حیوانلقدن قورتارر . . (سز) ده تام انسان اولیکز . (اسلامیتك) بختنی . . (آسیانك) طالعنی .. آچه‌جقدر ... (سزه) مژده .. بزم دولتی عمر ابدی‌یه

مظهر ایدر ... ملتك بقاسیله ابقا ایده‌جك ... (سز)
دهامأیوس اولمـایکز .. برانجه (تل) کبی هرطرفه
هوا . وهوسك تهییجی ایله . چویریلمکه مستعد اولان
(رأی‌واحد) استبدادی (لایتزلزل) بر (تمور دیرك)
کبی (لایتفلّل) براللاس قلنچ کبی اولان (افکار عامه)یه
تبدیل ایدر . . . (سز) ده‌سـفینهٔ (نوح) کبی امنیت
ایدیکز .. هرکسی بر پادشـاه حکمنه کتوریبور . . .
(سز) ده حریت پرورلـکله پادشاه اولمغه غیرت ایدیکز
اساس انسانیت اولان (جزء اختیاری) تأمین ایدر ...
آزاد ایدر ... (سز) ده جامد اولمیه راضی اولمایکز ..
اوچیوز ملیوندن زیاده (اهل اسلامی) بر (عشیرت)
کبی بربرینه ربط ایدر ... (سز) ده اورابطه‌یی محافظه
ایدیکز .. زیرا مشـورت (پرده‌یی) آتدی . .. ملیّت
کوروندی ... حرکته کلدی ... ملیت‌ایچنده (اسلامیت)
ایشـقلاندی ... اهتزازه کلدی ... زیرا ملیّتمزك ...
روحی .. اسـلامیتدر .. حقیقی . ونسبی . واضافیدن
مرکّبدر ... بشقه ملته بکزه‌میورز...

(س) — استبدادك چركينلكنه مشروطيتك بودرجه ايولكنه دليلك ندر . . . . . .

(ج) — سز عوام اولديغكزدن : خيالكزنه (تفكّر) كوزيكزله (تعقل) ايتديككزدن (تمثيل) سزه . برهان نظريدن : دهازياده مقنعدر . . . ايشته ايكيسنك ماهيتلرينى مثال ايله تصوير ايدوب كوستره جكم . . . ايشته بيلكز حكومت . (حكيم) كبيدر .. (ملت) خسته‌در . . فرض ايديكز (بن) شو (چادر)ده اوطورمش برحكيمم . . شو اطرافده‌كى هر بركويده (اه ايتمسون) برر آيرى خسته‌لق‌وار . . (بن) او خسته‌لقلرى تشخيص ايتمامشم . . همده تعجيزمى ايسته‌ميان مداهنه‌جيلردن . . يالانجيلردن . . بشقه كيمسه‌يى كورمامشم .. شوحالده شوكويلره . طانيماديغم برخسته‌لغه . كورمديكم برخسته‌يه . كوندرديكم رچته‌سز ميزانسز . بر (علاجى) استعمال ايدن عجبا شفامى بولور ... وياخوداولور ... اوت «موتوا قبل ان تموتوا» سرّينه شونك (سايهٔ مظلمانه) سنده مظهر اولديكز ... ايشته‌هر (كويه) بؤله علاج كوندرمك . . حتى

(داء الجوع) ایله (قارین) آغریسنه مبتلا اولان امثالکزه . . . (هضم علاجی) حکمنده اولان اعانه طوپلامق . . . یاخود اشقیالق وخصومت دردیله ملتهب بولنان اووجوده التهابی تزیید ایدن (حمیدیلك) اجرا ایتمك . . . والی آخره . . . عجبا (تداویمی) یوقسه (تسمیم) میدر ... (ملك الموته) یاردم ایتمکدر. ایشته ماهیت استبدادك (تمثالی) بودر ... زیرا سابقده (پادشاه) کندی یرنده (محبوس) کبی اوطوریوردی. بیچاره ملتك حالنی آکلامیوردی . . . یاخود (ضعف قلب) و (قوّت وهم) ایله آکلامق ایسته میوردی . . . یاخود متهوسانه . و متکیفانه . و متقلقل اولان طبیعتی آکلاتیرمغه مساعد دکلدی ... ایشته (حکومتده) کی استبداده . . هرشیده کی استبدادی قیاس ایدیکز .. حتی (تقلیدی) تولید ایدن (عاملك استبدادی) دخی بویله در . . . اما (بالضروره) حکومت اسلامیه نك هدف مقصدی اولان (مشروطیت مشروعه‌ك تمثالنی) ایسترسکز .. فرض ایدیکز (بن) بر حکیمم .. شو چادر دخی (اجزاخانه) در .. ایچنده‌یم .. عموم

(کویلر) ده و یاخود (اولر) ده چشیت چشیت
خسته‌لقلری .. تشخیص ایتمش .. رچته‌سنی یازمش ..
بر (منتخب آدم یانمه) کلیور ... (رچته‌سنی) ابراز
ایدییور که (داء الجهل) ایله (باش) آغریسی وار .
یازیلیدر ... بندخی (فن آفیونی) ابتدا آنلرك
لسانلرینك (ظرفنده) صکره‌ده لسان رسمیه‌یه افراغ
ایده‌رك ویرییورم ... بر بشقه سنك (رچته‌سنی)
کوستریبوزکه (قلب خسته‌لغی) اولان (ضعف دیانت)
وار ... بنده (فنونی ... معارف اسلامیه ایله مزج)
ایده‌رك بر (معجون) یاپیورم .. (مدرّسلر) ك
اللرینه ویرییورم .. کوندرییورم ... دیکرنده (داء
الخصومت) ایله اختلال (ستمه‌سی) وار ... بنده
(فکر ملّیتی) اویاندیرارق ... ایشیقلندیره‌رق ...
(تریاق مثال عدالت ومحبتی) او (نور) ایله مزج
ایتدیره‌رك ... (صولفاتو مثال) بر علاج
ویرییورم ... ایشته بویله بر حکیمدرکه (وطن
خسته‌خانه) سنده بیچاره (اطفالی) هلاکدن خلاص
ایدر ... (ها) حکومت مشروطه‌نك (تمثال

نورانیسی) « کلکم راع وکلکم مسئول عن رعیته »
سرّنجه هر بر بیوك آدم بو (دستوری) نظرینه آلمق
کرکدر . . . . . .

(س) — درمان . . درماندر . . . ندن . .
زهر اولسون . . . . . .

(ج) — بردردك درمانی . . بشقه بردرده زهر
اوله‌بیلور ... برذرمان حددن کچسه .. درد کتیرر ...

(س) — نه دییورسك (استحسنت ذاورم) حال
حاضرك اسکیسی کبی چوق فنالغی وار . . . بزه ظلم
ایدر . . . همده ضعفده قوتسزلکده اسکیسنه بکزر...
دیمك تعریف ایتدیکك (مشروطیت) دها بزه (سلام)
ایتمامش .. تاکه بزده اهلاً . و سهلاً . دیسك . . .

(ج) — (لابل استسقیت اسکوباً ... و استسعبت
یعبوباً ... و استحسنت حوراء . . . و مدحت حرّیةً
حرّة حوریة) فقط سزك دیوانه‌لککزدن .. قورقمش..
کله‌مامش ... (ظلم) مشروطیتك خطاسی دکل . . .
بلکه قفا کزده کی جهالتك ظلمتندندر . . . سز دیوانه
لکله قصه یولی(اوزون)یاپیورسکز... (کودان ومامخو

ران) عشیرتلری دها عسکر کلمه‌دن (علی کل حال) ویرمکه مجبور اولان اموال امیریه‌یی حاضر ایتسه ایدیلر ... شوقدر (ظلم) اولمیه‌جقدی ... اوت بر (ملّت) جهالتله حقوقنی بیلمزسه .. اهل حمیتی دخی مستبد ایدر ... سز دیپورسکز شمدیکی حکومت اسکیسی کبی ضعیفدر .. اوت قوتسزلقده طقوز یاشنده کی (چوچق) طقسان یاشنده‌کی (اختیاره) بکزر... فقط او (قبر)ه متوجهاً .. اینر .. اکیلور .. کیرر ... شو ایسه طوغریلور .. شبابه طوغری یوکسه‌لیر . . . . . .

(س) — نه‌دن بویله بولانقدر... صافی اولمیور...

(ج) — یوز سنه‌دنبرو. خرابه یوزطوتان برشی بردن .. یاپیله‌مز ... سزه برمثال سویلیه‌جکم بر (بلاغ باشی) چوق زمان تعفن .. و تسمم ایتمش . . ایچنه چوق پیسلك دوشمش .. ضکره‌ده آنی تصفیه ایچون او پیسلکلری ایچندن چیقاریلورسه..وبر (حوض) کبی یاپیلورسه .. عجبا (پیکارك) (صویی) بر زمان . بولانق اوله‌رق کلمیه‌جکمی ... فقط مراق ایتمه‌ینکز .. عاقبت برّاق اوله‌جقدر . . . . . .

(س) — تعریف ایتدیکك (مشروطیتك) نه مقداری بزه کلمش .. و نیچون بتون کلمیور . . . .

(ج) — آنجق (اون) قسمدن برقسمی سزه کله بیلمش ... زیرا سزك شو وحشت انکیز .. جهالتپرور خصومت افزا .. اولان (صرب طاغ) و درین (دره) لریکز ده کی وحشت (آیو) لرندن .. جهالت (اژدرها) سندن خصومت (قورتلرندن) .. بی چاره (مشروطیت) قورقار .. قولایلقله کلمکه جسارت ایده‌مز ... اکر سز (تنبل) قالوبده آنك یولنی یاپمزسه‌کز .. تنبلك ایتسه‌کز . . یوز سنه صکره تماماً جمالنی کورجکسکز . . . زیرا سزکله استانبول آره‌سنده‌کی (مسافه) بر (آیلق) در فقط سزکله اهل مشروطیت آره سنده‌کی (مسافه) بیك (آیدن) فضله‌در . . . زیرا اسکی زمانك آدملرینه بکزرسکز . . . او نازك مشروطیت استانبول حوالیسنده‌کی (ییلانلردن) قورتولسه شو اوزون مسافه‌دن کچمکله . . جهالت کبی مدهش (بطاقلغی) فقرکبی متوحش (قرّاجلری) خصومت کبی غایت (کیشر) طباغلری قطع ایتمکله برابر (اشقیایه)

راست کله‌جکدر . . . ازجمله بعض (جزای سزاسنی)
هضم ایتمیان . . . برقسمده بشقه‌سنك (انی) یمك‌دن
دیشی چیقـاریلان . . . وبعض برمشهور بکتاشی کبی
معنی ویرنلر . . . یول اوزرینـه چیقـوب . . غصب
وغارت ایدییورلر . . . دها آنلرك (اوته) طرفنده‌ده
برقسم (کوه‌زه)لر واردر . . . بعض بهانه ایله پارچه
پارچه ایتمك ایستیورلر . . . اویله ایسه اکابر (یول)
ویاخود بر (بالون) یاپیکز . . . .

(س) — بزمأیوس اولدق . . دهـانه وقت بزه
کله‌جکدر . . . . . .

(ج) — (یأس) عجزدن کلور . . . (یأس)
مانع هر کمالدر . . . حمیت ایسـه . . شـدت موانعه
قارشی . . شدتله (متانت) ایتمکدر . . . حال بوکه شو
(زمان) (ممتنعـات عادیه‌یی) (ممکن) درجه‌سـنه
ایتـدیرییور . . . چابوق (یأسـه) انقـلاب ایدن
(حمیت) . حمیت دکلـدر . . . بن سزی تنبللکدن
قورتلوق ایچون قباحتلریکزی کوستررم . . . آنی چابوق
کلمك ایستیورسکز . ایشته معرفت وفضیلتدن : (دمیر)

یولنی یاپیسکز تا که مشروطیت (مدنیت) دنیـلان
شندوفر کلاته بینوب . . وترقیات تخملرینی بیندیره‌رك
قیصه برزمانده . . مانعلاردن قورتوله‌رق . . کچه‌جك . .
سزه (سلام) ایتسون . . . (سز) نقدر یولی عجله
ایله یاپسه‌کز . . (او)ده اودرجه عجله ایله‌کله‌جکدر . .

(س) — (انشـاه) (طالعمز) وارسـه . .
بزده کوره‌جکز بزه (توکلّ) کافی دکلیدر . . . . .

(ج) — بیچـاره (طـالعکزه) سزده (یاردم)
ایتمایسکز . . . بغداد (طرّار)لری کبی اوله‌یکز . . .
سزك (عطـالت) بهـانه‌سی اولان شـو تشبثسز
(توکلّـکز) نظام اسبابی رد ایتدیکندن : کائناتی تنظیم
ایدن : (مشیته) قارشو تمرّد دیمکدر ... شو (توکّل)
دونر . . نفسنی نقض ایدر . . .

(س) — شمدی فنالغیده . کوریپورز . ایپلکیده
کوریپورز . . . مشروطیتـك آثاری هانکیسی . .
اوته‌کینك آثاری هانکیسیدر . . . . . .

(ج) — نقـدر ایولك وار مشروطیتك ضـیا
سندندر . . . نقدر فنالق وار یا اسکی استبداك ظلمتندن

یاخود مشروطیت نامیله یکی بر (استبدادك ظلمندندر ... (کیری) قالدی . تا (تعزیه) دن : صکره (وداع) ایدوب . . (پدرنی) تعقیب ایتسون.. فقط امین اولکز (ضیا) غایه چاله‌جقدر . . .

(س) — مشروطیتی پك چوق اعظام ایدییور سك . . . اسکیده (رأی واجد) ایدی . . . . . (ملتدن) سؤال یوق ایدی . . . شمدی مشورتدر .. ملتدن سؤال ایدیلور .. (ملّت) نه‌ایچون دیر. .. اوکا نه‌استرسك دینلور . . . ایشته بوقدر . . . دهانه‌در اوقدر (علاوه) بی طاقیورسك ...

(ج) — ذاتاً شو (نقطه) بتون جوابلرمی تضمن ایتمش . . . زیرا . . مشروطیت (حکومته) دوشدیکی وقت . (فکر حریت) مشروطیتی هروجهله اویاندیریر . . هر نوعده . هر طائفه‌ده . اونك صنعتنه عائد بر (نوع مشروطیتی) تولید ایدر . . حتی علماده . مدارسده . طلبه‌ده . بر (نوع مشروطیتی) انتاج ایدر . . اوت هر طائفه یه اوکا مخصوص بر (مشروطیت) بر (تجدد) الهام اولنیور . . . ایشته

شو آرقه‌سنده (شمس) سعادتی تلویح ایدن .. و تمایل وانجذاب . و امتزاجه یوز طوتان لمعات مشورتدرکه بکا (مشروطیت حکومتی) بوقدر سودیرمشدر ... بنجه (تقلید) ك (تمانی) آتوب .. اختلافاتی چیقارمقله معتزله . جبری . مرجئه . مجسّمه . کبی ضلالات فرقه‌لرینی اسلامیتدن انتاج ایدن مسائل دینیه‌ده‌که (استبداد علمیدر) ... و (نفس الامر) ده (مقیّد) اولان شیده (اطلاقدر ۱) مشروطیت علمیه حقیله تأسس ایتسه (میل تحری حقیقتك) امدادیله . . فنون صادقه‌نك معاونتیله . . انصافك یاردیمیله .. شوفرق ضالّه (اهل‌سنت وجماعته) داخل اوله‌جقلری قویاً مأمولدر . . . شو فرقه‌لر اکر چندان بر (حزب) اوله‌رق کورونمیور . . . فقط افکارده تحلّل ایدرك منتشره‌در . . . هرکسك دماغنده اونلرك میل ایتدیکی مسلکه (میلان) بولنه‌بیلور . . حتی اکر بر (دماغ بیوتلسه) ... معانی تجسیم ایدیلور ایسه ... شوفرق (سینه‌ماطوغراف ۲) واری اودماغده

---

۱) دقت لازم .

۲) کردلره مدنیتك غرابتنی ذکر ایتدیکم صره‌ده سینه‌ماطوغرافی تعریف ایتمشدم .

تمثل ایتدیکی کوریله جکدر ... شو قصه اوزوندر ..
مقامی دکل .. سز سؤالاریکزی ایدیکز ...

(س) — شـر مشروطیت بیـوکاریمزی ..
بکاریمزی .. قیردی .. فقط بعضیلریده مستحق ایدی.
همده مادةً برشی کورمه‌دن یالکز مشروطیتك (نامنی)
ایشتمکله کندی کنارینه دوشـدیلر .. بونك حکمتی
ندر ؟ ...

(ج) — معنـاً هر بر زمانك بر (حکمی) و
حکمرانی واردر .. سزك اصـطلاحکزجه او زمانك
(ماکنه‌سنی) چویرن بر (اغا) لازمدر .. ایشـته
زمان اسـتبدادك حاکم معنویسی (قوت) ایدی ...
کیمك قانجی . کسـکین .. قلبی قاسی اولسـه ایدی
یوکسه‌لوردی ... فقط زمان مشروطیتك (زنبرکی)
روحی . قوتی . حاکمی . آغاسی . حقدر .. عقلدر..
معرفتدر .. قانوندر .. افکار عامه‌در ... کیمك عقلی
کسکین . قلبی پارلاق اولورسه یالکز (او) یوکسله‌جکدر
(علم) (یاشـنی) الدقجه . (تزاید) .. (قوّت)
(اختیار) لندقجه . (تناقص) ایتدکلرندن قوته‌استناد

ایدن (قرون وسطی) حکومتلری (انقراضه) محکوم اولوب (عصر حاضر) حکومتلری (علمه) استناد ایتدکلرندن (خضرواری) برعمره مظهردرلر ...

ایشته ای، (کورد) لر ! سزك بك . و اغا، حتی، شیخلرکز دخی . اکرقوته استناد ایله . . قلنجلری کسکین، ایسه . . بالضروره دوشه‌جکلردر . . . همده مستحقدرلره اکر (عقله) استناد ایله (جبر) یرینه (محبتی) استعمال .. وحسیاتی ، افکاره تابع ایسه .. او دوشمیه‌جك . بلکه یوکسله‌جکدر ..

(س) — نه‌دن شو انقلاب حکومت ، هر شیئده بر انقلاب کتوردی . . . . . .

(ج) — « الناس علی سلوك ملوکهم » سرنجه (استبداد) هرکسك، طمارلرینه سرایت ایتمش ایدی . چوق (نام) و صورتلرده کندینی کوستر ییوردی .. چوق (دام) وپلانلر استعمال ایدییور ایدی .. حتی بنم کبی بر آدم (علمی) واسطه ایدوب تحکّم ایدییور ایدی .. ویاخود (سخاوت ملیه‌یی) سوء استعمال ایدر ایدی .. ویاخود شو (شیخ) کبی ، نجاتی سبیله .

هرکس آنك خاطرینی طوتمق ، طوتمغله مکلّف بیلدیکندن تحکم و استبداد ایدیوردی . .

(س) — دیمك (اولدرمه) مزه حکومتك استبدادینه یاردم ایدن بشقه استبدادلرده وار ایمش ...

(ج) — اوت جهالتمزك سلاحیله ، اصل بزی محو ایدن . . ایچمزده‌کی غریب ناملر ایله حکم سورن پارچه پارچه استبدادلر ایدی‌که حیاتمزی تسمیم ایتمش ایدی . . . فقط ینه قباحت او کوچك کوچك استبدادلرك (پدری) اولان استبداد حکومته عائددر ...

(س) — بکلر . . اغالر . . متشیخلر . . ایکی قسمدر . . فرقلری نه‌در . . . . . .

(ج) — استبداد ایله . . مشروطیت قدر فرقلری واردر . . . بن دخی مشروطیت و استبدادی مشخّص اوله‌رق سزه کوسترمك ایسته‌دیکمدن . . شو ایکی قسمی تمثال اوله‌رق بیان ایدییورم . . . . . .

(س) — نصل . . . . . .

(ج) — اکر (بیوك) آدم استبداد ایله (قوته) و یا (حیله) یه . . ویا کندوسنده اولمیان تصنعاً قوهٔ

(معنویه)یه . . استناداً خلقی استبعاد ایدەرك . . .
خـوف و جـبرك تضییقی ایله (طوتوب) انسـانی
حیوانلغه ایندرمش. . . دائما او ملتك شوقنی قیرر...
نشئەلرینی قاچیریر . . . اکر برناموس اولورسه . . .
یالکز او شخص مسـبندده کورینور . . . دینورکه
(فلان آدم شـویله یاپدی) . . . اکر بر (سیئه)
اولورسه (قباحت) بیچاره اتباعه تقسیم اولنور . . .
ایشته شو ماهیتده کی (بیوك) حقیقةً بیوك دکلدر ...
کوچکدر . . . ملتنی کوچکلتدیریور ... زیرا (ملتی)
هر (سعی)یی سخره کبی ایشـلیور ... خاطر اچون
کبی یاپیور ... (ایبلك)ایتسەده(ریا)قاریشدیریور..
مداهنه و یالانه آلیشـیور . . . . دائما آشـاغی‌یه
اینیور . . . . زیرا . . (سعی انسانینك). بخاری .
حکمنده اولان (شوق) منطفی اولیور . . . اغالری.
و بیوکلری . (اوموز) لرینـه (بینر) . . تا یالکز
کورنسون . . آنلرك اتلرندن . (یبر) تابیوسون ..
اوملتـك (غنجه مثال) اسـتعداداتی اوزرینه اورئیس
(پرده) اولوب ضـیائی کوسـترمیور . . بلکه یالکز

(او) نشو ونما بولور . انکشاف ایدر . آچیلور .
اکر مشخص استبدادی کورمك آرزو ایدیورسه کز
ایشته سزه (شو) . . .

(س) — امان . . یوقدر استبدادك فنا بر زهری
وارایکن عجیبدر که بز بوقدر قالمشز . . . . . .

(ج) — عجیب دکلدر . (اختلافدن) بعضاً
(استفاده) اولنور . . اوپیس استبدادك (تمددی)
ایچون بربرینك قوتنی بر درجه قیرر تعدیل ایدردی
یوقسه ایشیکز فنا ایدی . . . . . .

(س) — ایکنجی قسم ناصلدر؟ . . . .

(ج) — بربیوك آدم (حقه) اسناد ایله (عقلی)
استعمال ایدوب (محبتله) ملتنی کندیسنه ربط . . زیر
دستانك (اوموز)لری اوستنه چیقماز . . (آلتنه)
کیرر . یوکسه لتیر . . . شوقلرینی اویاندیرر . . بر
(ایلك) اولورسه معناً ملته توزیع ایدر . هرکسه
برپارچه ناموس دشمکله شوقی آرتیرر . . (حق) یرینی
بولمق ایچون ملتنی ضیاء معرفته قارشو طوتار . .
(غنجه مثال) اولان اوملتك حسیاتنه (زلال محبت)

وعقلی کونده‌ریر ٠٠ نشو ونما ویررسه ٠ سیّد القوم خادمهم » حدیث شریفده مشروطیتلو (رئیسه) مثال مشخص اولور ٠٠٠ مشروطیتی (کوزله) کورمك ایستیورسه‌کز ایشته شو (آیینه‌یه) باقکز ٠٠٠٠

(س) — دیمك بیوك (او) دکل که قلنجی کسکین اولسون ٠ ملتی کندینه فدا ایتسون ٠٠ بلکه او درکه (عقلی) کسکین اولسون ... قلبی ملت ایچون فدا کار اولسون ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

(ج) — (ها) شمدی بر ایشق بولدیکز ٠٠ البته بر طوغری (شیخك) مریدلری یاخود اسکی عادل بکلرك منسوبلریله (مستبد) بر (اغا) خدمتکار لرینك جهت ارتباطده فرقلرینی بولورسکز ٠٠ مع التأسف بیوکلرده‌که (مزیّت) سبب (تواضع) ایکن ٠٠ واسطهٔ تحکّم اولیور ٠٠٠ عوامده‌که (ضعیف برطمار) جالب (شفقت) ایکن وسیلهٔ (اسارت) اولیور ٠٠٠٠

(س) — شو پیس استبداد نوقتدنبرو (باشلمش) کلیور ...

(ج) انسانلر حیوانلقدن چیقوب کلدیکی وقت ناصلسه (بونیده) برابر کتورمشدر ...

(س) — دیمك شو استبداد حیوانیتدن کلمه‌در...

(ج) — اوت مستبد بر (قورت) بیچاره بر (قیونی) پارچه پارچه ایتمك .. دائما (قوی ... ضعیفی) (ازمك) حیوانلرك برنجی (دستور) و قوانین اساسیه‌سندندر ....

(س) — صکره . . . . . .

(ج) — (شریعت غرا) زمینه . نزول ایتدی . تا که (زمینك) یوزینی تمیز . وانسانك یوزینی (آق) اتسون .. شو انسانیتك سیاه لکه‌سنی ازاله اتسون . . همده ازاله ایتدی . . . فقط (وا اسفا) که محیط زمانی و مکانینك تأثیریله . . (خلافت) (سلطنته) انقلاب ایدوب . استبداد برپارچه حیاتلندی . . تا (یزید) زماننده بر درجه قوت بوله‌رق (باشنی) قالدیر دیغندن (امام حسین) حضرتلری (حریت شرعیه) قلنجنی چکدی . باشنه حواله ایلدی ... فقط نه‌چاره که استبدادك قوتی اولان . جهل ووحشت جوانب عالمده

(زين آب) كبى (يزيد) ك استبدادنه قوت ويردى ..

(س) — شمديكى (مشروطيت ، استبداد) نره‌ده .. انلرك (حركاتى) نره‌ده .. (خلافت) (سلطنت) نره‌ده .. ناصل تطبيق ايديورسك ؟ .. يكديكرينه (مصافحه) وتماس ايتديريورسك (ارالرنده) قرنيلر وعصرلر وار ...

(ج) — مشروطيتك سرّى (قوّت) قانونده در ... شخص هيچدر... استبدادك (اساسى ، قوت) شخصده اولور... قانونى كندى كيفنه تابع ايده‌بيلور ... (حق) قوتك مغلوبى ... فقط بو ايكى (روح) هر زمانده برر (شكله) كيرر ... برر (لباس) كير ... بوزمانك (موداسى) بويله كيدريوره .. ظن اولنمسون استبداد غلبه ايتديكى وقت تماماً حكمنى اجرا ايتمش ... مشروطيت مغلوب اولديغى وقت (محو) اولمش ... كلاّ كائناتده غالب مطلق (خير) اولديغندن پك چوق انواع و شعبات هيئت اجتماعيه‌دن (مشروطيت) حكمفرما اولمشدر ... (جدال) بردوام ... (حرب) ايسه سجّالدر ...

(س) — بعض آدم (شریعته) مخالفدردیور ..

(ج) — (روح مشروطیت) شریعتدندر . . .
حیاتیده آندندر ... فقط (الجاء ضرورتله ، تفرّعات)
اوله بیلور (موقتا) مخالف دوشسون . . . همده هرنه
حالکه مشروطیت زماننده وجوده کلور مشروطیتدن
نشأت ایتمسی لازم کلز . . . همده هانکی شی واردرکه
هرجهتله شریعته موافق اولسون ... هانکی آدم وارکه
بتون احوالی شریعته مطابق اولسون . . . اویله
ایسه (شخص معنوی) اولان (حکومت) دخی
معصوم اوله‌مز . . . آنجق (افلاطون) الّهینك مدینهٔ
فاضلهٔ خیالیه‌سنده معصوم اوله‌بیلور . . . لکن
مشروطیت ایله سوء استعمالاتك اکثر یوللری منسد
اولور . . . استبدادده ایسه آچیقدر . . .

(س) — اعتراض ایتدیکك شیئه ناصل جواب
ویریبورسك . . . . . .

(ج) — بن (لباسه) ایلیشیوردم . . حکومت
(ایی) بر آدمدر (پیسلرك) لباسنی کیمشدی بز او
لباسی یرتمق . . و بیقامق ایستر ایدك . . اوله‌مدی...

زمانه براقدق . . . تا یواش یواش یبرتلسون . . .
اوت (نمازی) قیلیوردی . . قبله‌یی طانیمیوردی . .
صکره طانیدی.. ویا طانیه‌جقدر. . . (اهون الشرّین)
برعدالت اضافیه‌در... فقط کمال تلهف ایله باغرییورم که
(شدته) انقلاب ایدن (فکر انتقام) ك تداخلی . . .
وهیجاناتی انتاج ایدن (تجربه‌سزلك) اوزرمزه (امری)
شدتلندیردی . . . (بها)لشدیردی . . . موقةً برنوع
قرانلق چوکدی. . . امین اولکزکه چکیله‌جکدر. . .
(س) — نه‌دن ما کنهٔ احوال کوزلجه ایشله‌میور..
(ج) — زیرا تجربه . . حمیت . . نور قلب . .
ونور فکری.. جمع ایدنلر (و ظائفه) کفایت ایتمزلر...
بعض اهل غیرت و حمیتده (میل التخریب) ملکه
اولمش . . . تعمیره پك آلیشیق دکلدر . . . بعض
اهل تجربه و تعمیر ایسه اسکیسنه بر درجه میل ایله
استعدادلری پك مساعد دکلدر . . . دیمك بزه بر نسل
جدید لازمدر . . . بونیده جداً سویلیورم اکر
(مشورت) شریعتدن بر پارمق مفارقت ایدرسه (اسکی
حال) یوز آرشون آیرلمشدر .

(س) — نه‌دن . . . . . .

(ج) — بر اینجه (تلی) روزکار هرطرفه چویره بیلیر . . . فقط اجتماع و اتحاد ایله حاصل اولان (حبل المتین) و (عروة الوثقی) دکه شیلرله تزلزل ایتمز . . . . (اجماع امت) شریعتده بر دلیل یقینیدر . . . (رأی جمهور) شریعتده بر اساسدر . . . . . (میلان عامه) شریعتده معتبر و محترمدر . . . ایشته باقیکز اسکی پادشاهلرك (اراده) سنی ارمنی (روز کاری) ویا اجنبی (هواسی) و یاوهمك (وسوسه‌سی) (اسمکله) چویره بیلیردی . . . اوده سکوته (رشوت معنویه) اوله‌رق برچوق احکام شریعتی فدا ایدییوردی . . . شمدی (قپو) آچیلدی فقط تمامی ایلروده . . . اوچیوز آرای متقابله وافکار متخالفه حق و مصلحتدن بشقه برشیئه ایله (مصالحه) ایتمز . . . ویا (سکوت) ایتمزلر . . . حق و مصلحت ایسه شریعتده اساسدر. فقط (ان الضرورات تبیح المحظورات) قاعدهٔ شرعیه‌سنجه بعضاً (حرام) بیلدیکمز (شیء) الجای ضرورتله واجب اولور . . . . تعفّن ایتمش (پارماق) کسیلور . . تا (ال) کسیلمسون (سلامت

ملت) جوهر حياته ، توقف ايتسه ويرمكدن توقف ايدلز . . . ناصلكه ايدلمدى . . . دنياده الك عجيب . . الك غريبى . . (روحنى) افتخارله سلامت ملته فدا ايدنلردن بعضاً غرضنده منفعت جزئيهٔ غروريه سنده بخل ايدر . . . ويرميور . . . ديمك شريعتى استيانلر ايكى قسمدر . برى موازنه ايله (ضرورتى) نظره آلەرق مدققانه مشروطيتى . . شريعته .. تطبيق ايتمك استيور . . . ديكريده موازنه‌سز ظاهر پرستانه‌چيقلمز بريوله صاپيور .

(س) — مجلس مبعوثانده خريستيانلر . . يهوديلر . . واردر آنلرك رأيلرينك شريعتده نه (قيمتى) واردر . . . . . .

(ج) — اولاً مشورتده (حكم) اكثر كدر... اكثرايسه مسلماندر . . . آلتمشدن فضله (علما)در... مبعوث حرّدر . . . هيچ بر تأثير آلتنده اولمه‌مق كركدر . . . ديمك (حاكم) اسلامدر . . . ثانيا (ساعتى) يايمقده . . ويا خود (ماكنه)يى ايشلتمكده.. صنعتكار بر (خارجو) ويا (برهامك) (رأيى)

معتبردر . . . (شریعت) رد ایتمدیکی کبی مجلس
مبعوثاندهکی (مصالح سیاسیه) و (منافع اقتصادیه) دخی
اکثری بوقبیلدن اولدیغندن رد ایتمهمك لازمکلیر . . .
اما (احکام) و (حقوق) ایسه ذاتاً تبدّل ایتمز . . .
(تطبیقات) و (ترجیحاتدر) که مشورته احتیاج
کوستررر . . . مبعوثلرك (وظیفه)سی او (احکام)
و (حقوق) (سوء استعمال) ایتمهمك وبعض قاضی
ومفتیلرك (حیله) لرینه میدان ویرمهمك ایچون بعض
قانونلری یاپمق اطرافنه (سور) ایتمکدر . . . اصلك..
تبدیلنه .. کتمك اولهمز . . . کدیلسه .. انتحاردر...
(س) — عدالتدر . . . دیورسك . . ندن . .
(تکالیف) دولت . . (فقرا) اوستنده خفیفلشمدی؟
(ج) — بر (فرق) واردر . . . اسکیده
واردات . . ضایع اولور کیدردی . . . شمدی ملت..
رقیبدر... دیمك اول (صوبه) و (شورستانه) آتیلیر
ایدی ... شمدی (تارلایه)آتیلور ویا آتیلجکدر . . .
ایشته برنوع خفیفلك . . . . . .
(س) — شو حکومت و ترکلر ناصل اولسهلر

بز راحت ایدەمیورز .. یوکسلمیورز ... (باشمزی)
قالدیروب آنلرك اوزرندن (عالمه) تماشا ایتمك و
اللریمزی آنلرله برابر صافی (صویه) اوزاتمق کندمزیده
بر (قوم) اولدیغمزی کوسترمك ناصلدر . . . زیرا
حکومت واستانبول دها بولانقدر ...

(ج) — مشروطیت حاکمیت ملتدر . . . یعنی
افکار عامه کزك مثال مجسمی اولان (مبعوثان) حاکمدر
(حکومت) خادم و خدمتکار در . . . اویله ایسه
کندیکزدن (تشکّی) ایدیکز . . . هرقباحتی حکومت
وترکلره آتمقله چوق آلدانیرسکز ... سزه برمثال
سویلیه‌جکم هر طرفه شعبه‌لر صالمش بر بیوك (چشمه)
باشنده برتغیرات اولورسه هر طرفه‌ده سرایت ایدر . . .
فقط یوز (پوکارك) اورتەسنده بیوك بر (حوض)
اولورسه او حوض . . پوکارلره . باقار . . وآنلره
تابعدر . . . فرضا او (حوض) تماماً تغیّر ایدرسه ..
ویاخود (الله ایتمه سون ، بوزیلورسه) ده (چشمه) لره
تأثیر ایتمز ... اکر (پوکار) . . (پوکار) اولورسه
ایشته باقیکز استبدادك حکمنجه (استانبول) وحکومت

(بلاغ باشی) ایدی شکایتده حقکز وار ایدی . . .
شمدی ایسه (حقیقت) اعتباریله (بالقوه) استانبول
(کولدر) حکومت (حوضدر) .. (ترك) زین آبدر .
(یااویله اولمق لازمدر) .... (پوکار) بزلرده‌در . . .
ویا (بزده اولمق کرکدر) . . . ای کردلر کوریورمکه
بزده [پوکار] یوقدر ... انك ایچون اوزاقدن کلن ..
تعفن ایدن .. بر (صویی) ایچیورز . . . اسکیسی کبی
(استبدادی) کوریورز ... اویله ایسه غیرت ایدیکز..
چالیشکز .. سبب سعادتمز اولان (مشروطیتی) تقویه
ایچون (فکر ملیتی) حفّار یاپوب . . (معرفت
وفضیلتی ، الینه) ویریکز .. شویرلرده‌ده بر (کنکان)
آتمکز .. تا برکمالات (پوکاری) بزده‌ده چیقسون ...
یوقسه دائما (دیلنجی) اوله‌جقسکز ... یاصوسزلقدن
اوله‌جك سکز ... همده دیلنجیلك پاره‌ایتمز ... انسان
دیلنجی اولورسه نفسنه اولسون . . . بنجه (مرحمت
دیلنجیلری) باحقسز . . . ویا تنبلدرلر . . . اکر سز
(انسان) اولسه‌کز حکومت و استانبول وترکلر ناصل
اولسه‌لر اولسونلر سزه فنالقلری طوقونماز . . . فقط
(ایبلکلری) کلیر . . .

(س) — نه‌دن (ابیلك) کاسون (فنالق) کلمسون...
ایکیسی آرقارداشدر .....

(ج) — (یاهو) دیدك شمدی حکومت واستانبول
چوقورده بر حوض‌در .. و یا اویله اوله‌جقدر ...
(حوض) ایسه اشاغی‌ده‌در ... فنالق ثقیل‌در ...
یوقاریه یووارلنماز ... جهـالتله (جذب) ایتمه‌مك
شرطیله ... (ابیلك) نوردر ... یوقاریه عکس
ایدر .....

(س) — (دینه) ضرر اوله‌سون .. نه اولورسه
اولسون .....

(ج) — اسلامیت (کونش) کبیدر.. (اوفله‌مکله)
سونمز ... (کوندز) کبیدر .. (کوز) یومقـله
کیجه اولماز ... کوزینی قپـایان یالکز کندینـه کیجه
یاپار ... همده عجبا بیچاره بر پادشاه یاخود مداهن
مأمورلر و یاخود منطقسز پولیسلره اعتماد ایدیلیر ...
دینك حمایه‌سی آنلره براقیلورسـه دها ایومیدر ...
یوقسه افکار عامهٔ ملتك ارقه‌سنده‌کی (حسیات اسلامیه‌نك)
معدنی اولان هرکسـك (قلبنده) کی (شفقت ایمانیه)

اولان (انوار الهینك) (لمعاتنك) اجتماعلرندن (وحمیت اسلامیه) نك (شرارات) نیّرانه‌سنك امتزاجندن حاصل اولان (عمود نورانینك) و او سیف الماسك (حمیتنه) براقیلورسه دها ایومیدر . . . سز محاکمه ایدیکز . . . اوت شو (عمود نورانی) (دینك) حمایتی شهامتنك (باشنه) مراقبنك (کوزینه) حمیتنك (اوموزینه) آلاجقدر. کوریپورسکز (لمعات) متفرقه تلألئه باشلامش . . یواش یواش (انجذاب) ایله (امتزاج) ایده‌جکدر . . . فن حکمتده تقرر ایتمشدر که (حس دینی) لاسیما دین حق فطرینك (سوزی) دها نافذ . . . (حکمی) دها عالی ... (تأثیری) دها شدیددر . . . الحاصل بشقه‌سنه اعتماد ایتمیان نفسیله تشبث ایدر ... سزه بر مثال سویلیه‌جکم سز (کوچرسکز) کوچرك مالی قیوندر.. او ایشی بیلیرسکز.. شیمدی هر بریکز بعض قیونلری بر چوبانك عهده‌سنه ویرمشسکز . . حال‌بوکه چوبان تنبل . . و معاونی قیدسز . . کوپکلری دکرسز تمامیله آکا اعتماد ایتسه‌کز .. راحتله (او) لریکزده یاتسه‌کز.. بیچاره قیونلری (مستبد) قوردلر و خرسز و بلالر

ایچنده براقسه کز.. دهاایومیدر.. بوقسه آنك عدم کفایتنی
بلك ایله (نوم غفلتی) ترك ایدوب .. خانه‌سندن هر بری
بر قهرمان کبی قوشسون . . قویونلرك اطرافنده حلقه
طوتوب .. برچوبانه بدل بیك (محافظ) اولمقله هیچ بر
قورد وخرسزجسارت ایتمزسك . . دها ایومیدر... عجبا
(ماتخوران) خرسزلرینی توبه کار . . و (صوفی)
ایدن شو سرّ دکلیدر . . . اوت روحلری آغلامق
ایسته‌دی .. (بری) بهانه اولدی . . آغلادیلر . . .
اوت اوت نم نم (سیوری سینك) طنطنه‌سنی کسسه ..
(آری) دمدمه‌سنی بوزسه ... شوقکز بوزلمسون ...
تأسف ایتمه‌ییکز ... زیرا (کائناتی) نغماتیله (رقصه)
کتورن .. حقائقك اسرارینی اهتزاره ویرن (موسیقهٔ
الٓهیه) هیچ طورمیور ... سرمداً (زرم
زرم) ١) ایدر ... پادشاهلرك پادشاهی اولان
(سلطان اذلك) (قرآن) دنیلن (موسیقهٔ الهیه‌سی)
ایله عموم عالمه طولدیره‌رق (قبهٔ) آسمانده زرمن
کتورمکله .. (صدف) . . (مغاره) . . (کهف)

---

١) کردجه‌در .

مثـال اولان علما . . ومشايخ . . و خطبانك دماغ ،
وقلب ، وفلرينه . . اوره‌رق (عكس الصدا) اونلرك
لسانلرندن چيقوب . . سير وسيلان ايدرك . . چشيد
چشيد صـدالرله دنيـايى (زرمه زرم) ايله اهتزازه
كتورن.. اوصدانك (تجسم) وانطباعيله عموم(كتب)
اسـلاميه‌يى بر (طنبور) و (قانونك) برر (تلى)
و (شـيرتى) حكمنه كتورن . . . وهربر (تل) بر
(نوعيله) اونى اعلان ايدن . . او (صداى) سماوى
وروحانى (قلبك) قولاغيله ايشتميان .. ويادىكله‌مين..
عجبا ناصـل اكا نسبت (سيورى سـينك) بر اميرك
(دمدمه) لرينى و يا (پيش رشـك) كبى حكومت
آدملرينك (وزوزه) لرينى ايشيده‌جكميدر . . . الحاصل
(انقلاب سياسى) جهتيله دينندن خوف ايدن (آدم)
دينندن (حصه) سى بيت‌العنكبوت كبى ضعيف‌دوشمش
جهالتدر .. (اونى) قورقودير .. تقليددر .. (انى)
تلاشه دوشورتديرر ... زيرا (اعتماد نفسك) فقدانى
و (عجز) ك وجودى . جهتيله . . سعادتنى يالكز
حكومتـك (جيندن) ظن ايتديكنـدن . . . قلبنى

عقلنی‌ده حکومتك (کیسه) سندن تخیّل ایدر . . .
قورقار ...

(س) — بعض آدم دیدیکز کبی دیمیور.. بلکه
(مهدی) کلك لازم‌در . . دیر . . زیرا (دنیا)
(شیخوخت) اعتباریله مشوشه در . . . اسلامیت
(اغراضك تنفّسیله) متزلزله‌در ...

(ج) — اکر [مهدی] عجله ایدوب . .
[کلسه] . . باش‌کوز اوستنه . . همان کلمی . . زیرا
کوزل برزمین مهیا و(ممهّد) اولدی .. ظن ایتدیکز
کبی چرکین دکلدر . . کوزل چیچکلر بهاردن وجود
پذیر اولور . . . (رحمت الیهی) شانندندرکه شوملتك
(سفالتی) نهایت پذیر اولسون . . . بونکله برابر
کیم‌دیسه [زمان] بتون برباد اولدی . . . اسکیسنه
(تمایل) کوسترسه . . بیلمدیکی حالده اسلامیتك
[مخالفتندن] نشئت ایدن (اسکی سیأتی) بعض
(اجنبیلرك ظنی) کبی اسلامیة (اسناد) ایتمکدر . . .

(س) — افکاری تویش ایدن . . ومشروطیتی
تقدیر ایتمیان کیملردر . . . . . .

(ج) — جهالت اغانك . . . عناد افندينك . . .
غرض بكك . . . انتقام پاشانك . . . تقليد
حضرتلرينك . . . موسيو كوزه‌لكك . . .
(تحت رياستلرنده) . . (انسان) ملتنده . . منبع
سعادتمز اولان (مشورتى) اينجيدن برجمعيتدر . . .
(بنى بشر)ده اوكا انتساب ايدن : بردرهم ضرر بنى
بيك ليرا ملتك منفعتنه فدا ايتميان . . . همده منفعتنى
اضرار ناسده كورن همده موازنه‌سز محاكمه‌سز معنا
ويرن همده ميل انتقام وغرض شخصيسنى فدا ايتمديكى
حالده مغرورانه ملته روحنى فدا ايتمك دعواسنده بولنان
همده بكلك ويا طوائف ملوك مقدمه‌سى اولان مختاريت
ويا جمهريت كبى غيرمعقول فكرلرده بولنان . . . همده
ظلم كورمش . (كين) باغلامش . . . مشروطيتك
برنجى (احسانى) اولان (عفو واستراحت عموميه‌يى)
فكر انتقامنه يديرمديكندن هركسك اعصابنه
طوتديرمنله تاهيجانه كلوب تربيه كورمكله تشفى
ايستيانلردر . . .

(س) — نه‌دن بونلرك عمومنه فنا ديبورسك

حال بوکه بزم خیرخواهمز کبی کورنیورلر . . . . .

(ج) — هیچ برمفسد .. بن مفسدم .. دیمز ..
دئما صورت حقدن کورینور ... یاخود (باطلی) حق
کورر ... اوت کیمسه دیمز (آیرنم ترشدر) فقط سز
(محکه) اورمه‌دن آله‌یکز ... زیرا چوق (سیلیك)
(سوز) تجارتده کزییور ... حتی بنم سوزمیده بن
سویلدیکم ایچون (حسن ظن) ایدوب (تمامی) قبول
ایتمیکز . . . بلکه بنده مفسدم . . . ویا (بیلمدیکم
حالده) افساد ایدییورم... اویله ایسه هرسویلنان(سوز)ك
قلبه کرمسنه (یول) ویرمیکز ... ایشته‌سزه سویلدیکم
سوزلر (خیالك) النده .. قالسون .. (محکه) اوریکز ..
اکر (آلتون) چیقدیسه . . قلبده صاقلایکز . . .
(باقر) چقیدیسه . . چوق (غیبتی) اوستنه . . و
(بد دعایی) آرقه‌سنه .. طاقکز بکا رد ایدیکز..
کوندریکز . . .

(س) — نه‌دن حسن ظنمزه (سوء ظن)
ایدرسك . . اسکی پادشاه سنی حقدن چویره مدی ..
ثان (ترکلر) سزی کندیلرینه رام ومداهنه‌جی ایده‌مدیلر

زیرا سنی (حبس) ایتدیلر [آصه جقدیلر] سن تذلل ایتمدك . . مردانه چیقـدك . . هم سکا بیوك معاش ویره جکدیلر . . قبول ایتمـدك دیمـك سن آنلرك طرفدارلغی ایچون دیمیورسـك . . دیمـك [حق] طرفداریسك . .

[ج] — اوت [حق] طانیان حقك [خاطرینی هیچ بر خاطره فدا ایتمز ... زیرا حقك خاطری عالیدر .. هیچ بر خاطره فدا ایدلـامك کرکدر ... فقط شـو حسن ظنکزی قبول ایتمهم . . . زیرا [برمفسـده] بردسساسه ده ایده بیلورسکز .. [دلیل] وعاقبته باقیکز

[س — نصـل آکلایه جمز . . بز جاهلز . . . سزك کبی اهل علمه تقلید ایدرز . . . .

(ج) — چندان جاهلسکز .. فقط عاقلسکز .. هانککزله (زیب) یعنی (اوزومی) پایلاشاسم .. بکا (حیله) ایده جکدر ... دیمك جهلکز (عذر) دکل ... ایشته (مشتبه) آغاچلری . . کوسترن (ثمره) لریدر . اویله ایسـه بنم و آنلرك فکرلریمزك نتیجه لرینه باقیکز . . . ایشته بریسنده استراحت و اطاعتدر . . . و اوته کیسنده

اختلاف و ضرر صاقلانمشدر . . . سزه بر مثال دهـا
سویلیه‌جکم شو صحراده بیر (نار) کورونور .. بن‌دیرم
(نور) در .. (نار) اولسه‌ده اسکی ناردن قاله ضعیف
یوقاری. طبقه‌سیدر .. کلیکزه اطرافنه حلقه طوتوب
(تماشـا) ایده‌لم . استفاضه ایدوب .. تا طبقهٔ ناری‌یه
یرتلسون . . . استفاده ایلیه‌لم ... اکر دیدیکم کبی
(نور) ایسه ذاتاً استفاده ایده‌جکز... اکر آنلرك
دیدکاری کبی (نار) اولسه (قاریشـدیرمدق)کی بزی
یاندیرسون... آنلر دییورلرکه (آتش) سوزاندر ...
اکر (نور) اولور ایسه قلب و کوزلرینی کور ایدر ..
اکر (نار) اولور ایسه جسم و لباسلرینی یاندیرر . . .
زیرا شو (نار) دیدکاری (نور سعادت) دنیانك هانکی
طرفنه چیقمش ایسه . . میلیونلرله انسـانك (طلوم)
کبی قان صویی اوزرینه بوشادلمش ایسه سوندیرلامش..
حتی بوایکی سنه‌در ملکمزده ایکی اوچ دفعه سوندیرلمسنه
تشبث ایدلدی . . . فقط سوندرمك استینلر کندیلری
سوندیلر . . . . . .

(س) — سـن دیدك آتش دکل . . . شـمدی
آتش نظریله باقیورسك . . . . .

(ج) — اوت (نور) فنـالره (نار) در . . .
یاندیرر . . . . . .

(س) — او فرقه‌دن (اهل فضل) قسـمنه نه
دیه‌جکز ء . . . آنلر (ایو) آدملردر . . .

(ج) — چوق (ایو)لر وارکه (ایولك) ظنیله
فنالق یاپیورلر . . . . . .

(س) — نصل . . ایلکدن . . فنالق کلور . . . .

(ج) — (محـالی) طلب ایتمـك . . کندینه
(فنالق) ایتمکدر . . . بر طاغدن (اوچمق) نیتیـله
کندینی هوالندیران . . پارچه پارچه اولور . . . زیرا
آنلرك ایستدکاری (شیئ) یا برحکومت معصومدر . . .
حالبوکه شـمدی (شخص واحد) بیـله (معصوم)
اوله‌ماز . . . نره‌ده قالدی ذرّاتی کناه کارلردن مرکب
بر حکومت تمامیـله (معصوم) اولسـون . . . دیمك
(نقطهٔ نظر) حکومتك حسناتی سیأتنه ترجیحیدر . . .
یوقـه (سیئه‌سز) حکومت محال عادیدر . . . بن اویله
آدملره (آنارشـیست) نظریله باقیـورم . . . زیرا
آنلردن بریسی (الله ایتمسون) بیك سنه یاشـایه‌جق

اولسه (عادتا) ممکن . . حکومتك هانکی (صورتی)
کورسه . . (خولیا) ایله ینه راضی اولمیه‌جق . . شو
خلیـانك نتیجه‌سی اولان (میل‌التخریب) ایله او
(صورتی) بوزمیه چالیشه‌جق . . . شو حالده بویله‌لر
فنـا ظن ایتدکاری (زون ترکار) نظرلرنده دخی
ملعون آنارشیست واغتشاشجی فرقه‌سندن عد اولنورلر
زیرا استدکاری (شیئ) (محال اولدیغیچون نتیجه‌سی
اختلال وفساد در .

(س) — بلکی آنلر (اسکی حالی) ایستیورلر..
(ج) — سزه (قیصه) بر (سوز) سویلیه‌جکم
(ازبر) ایده بیلورسکز . . . ایشـته (اسکی حال)
محال . . . یا (یکی حال) ویا اضمحلال . . .

(س) — تجبا دها سلطان حمید کبی (پادشـاه)
تختـه چیقمیه‌جقمیدر . . . (اسـکی حال) هیـچ
اولمیه‌جقمیدر . . . .

(ج) — عجبـا سزك شو (سـیاه) چادریکز
پارچه پارچه ایدیلوب . . یاندیریلورسه . . (کولی)

هوایه صاویلورسه . . اوکولدن یکیدن (چادر) ایدوب ایچنده اوطورمق قابلیدر . . .

(س) — ندن . . . . . .

(ج) — زیرا اسکیدن (بیك) آدمدن یالکز (اونی) متنبه ایکن . . (استبداد) اودهشتلی قوه‌تیله قارشوسنده طوره‌مدی . . پارچه‌لندی . . . شمدی استبدادك (قوتی) بیکدن (بره) ایندی . . . (تنبه والتهاب اذهان) (بیردن) (بیکه) چیقدی . . .

(س) — استبداد اوقدر (فنا) برشیء ایکن نیچون هرکس بر چشیت ایله (آنی ارتکاب) ایدردی

(ج) — ایچنده (تفرعنك) (لذّت منحوسه‌سی) وارایدی . . .

(تحکم وتهوس) نمرودانه واردر . . .

(س) — شمدی چوق خلاف شریعت شیلر یاپیلیور . . .

(ج) — بنجه مخالف (حقیقت شریعت) اولان شیلر .. مشروطیته) دخی مخالفدر ... یا کناهلریدر .. ویا الجاء ضرورتدر . . . فرض ایدیکز شو (سیاست)

مخالف اولسون ینه (تلاشه) محل یوقدر ... زیرا شریعت غرّانك (بیك) قسمندن برقسمیدرکه سیاسته تعلق ایدر ... اوقسمك (اهالیله) .. شریعت (اهال) اولنمز .. ، اوت (امتثال) ایتمامك (انکار) ایتمك دیمك دکلدر . . . همده دولت عثمانیه‌یه تابع اولان اسلاملرك (اون بش) مثلی اسلاملر صرف (سیاست اجانب) آلتنده‌درلر ... آنلرك دینلرینه ضرر کلمز ... نره‌ده قالدیکه برحکومتده‌که کندیسی (اسلام) . . . (ملت حاکمه‌سی) اسلام . .. اس‌الاساسی سیاسیتیده شو دستوردر ... بودولتك دینی دین‌اسلامدر) شو اساسی وقایه ایتمك وظیفه‌مزدر . .. چونکه ملتمزك مایهٔ حیاتیه‌سیدر . .

(س) — دیمك حکومت بوندنصکره‌ده اسلامیت ودین ایچون خدمت ایده‌جکمیدر . . . .

(ج) — های های بعض عقلسز دینسزلر مستثنا اولاق شرطیله . . حکومتك (هدف مقصدی) ولو (کیزلی) واوزاق اولسه بیله اوچیوز ملیونی بروجود

ایدن نورانی اولان اسلامیتك (سلسله‌سنی) تقویه ومحافظه ایتمکدر.

زیرا (نقطهٔ استناد) و (نقطهٔ استمداد) یالکز اودر ... یاغمورك . قطراتی ... نورك . لماتی ... طاغنق .. و یایلمش قالدقجه .. چابوق قورور ... چابوق سونر ... فقط سونمامك ایچون .. (محو) اولمامق ایچون .. (جناب فیّاض مطلق) بزه (لاتتفرقوا) (ولاتقنطوا) ایله (ازل) جانبندن ندا ایدییور ... (اوت شش جهتدن نغمهٔ لاتقنطوا ایلر خروش) .. اوت ضرورت، وانجذاب، وتمایل . وتجارب، وتجاوب، وتواتر، او (قطرات) و (لماتی ، مصافحه) ایتدیره رك .. اورته لرنده کی (مسافه‌یی) طی ایدوب بر (حوض آب حیاتی) و دنیایی ایشقلندیره‌جق بر (الکتریق نوّاره‌یی) تشکیل ایده‌جکدر ... زیرا کمالك . جمالی . دیندر ... سعادتك . ضیاسیدر ... حسنك . علویتی‌در ... وجدانك . سلامتیدر ... ١)

(س) — شمدی (حریت) بحثنی سؤال ایده.

---

١) ینه اوقو

جكز . . . ندر . شو (حريت) كه اوقدر تأويلات اونده بربريله چكيشيورلر . . . و حقنده عجيب غريب (رؤيا) لر كورولور ....

(ج) يكرمى سنه‌دنبرى (آنى) حتى (رؤيا) لرده تعقيب ايدن .. اوسودا ايله هرشئ ترك ايدن . . بريسى سزه كوزل جواب ويره‌بيلور . . .

(س) — (حريتى) بزه چوق فنا تفسير ايتمشلر .. حتى عادتا حريتده انسان هرنه سفاهت ورزالت ايشله‌سه بشقه‌سنه ضرر ايتمه‌مك شرطيله بر (شئ دينلمز) عجبا بويله‌ميدر . .

(ج) — اويله‌لر (حريتى) دكل .. بلكه سفاهت و رزالتلرينى اعلان ايله چوجق بهانه‌سى كبى بر هذيان ايديبيورلر . . . زيرا نازنين (حريت) آداب شريعتله متأدبه ... ومتنزينه‌در ... يوقسه سفاهت ورزالتده‌كى (حريت) . . حريت دكلدر . . . بلكه (حيوانلق) در . . . شيطانك استبدادىدر . . . نفس امّاره‌يه اسير اولمقدر... (حريت عمومى) افرادك (ذرات حرياتنك) محصّايدر ... حريتك شانى اودركه نه نفسنه نه غيرينه

ضرری طوتونماسون . . . على ان كمال الحريت ان لا يتفرعن . . . وان لايستهزى بحرية غيره . . . انّ المراد حق . . . لكن المجاهدة ليست . . . فى سبيلها . . . ١)

(س) — بعض ناس سنك كبى (معنا) ويرميورلر همده بعض ژون تركارك اعمال واطوارى (پيس) تفسير ايديبور زيرا بعضى رمضانى ير . . راقى ايچر . . نمازى ترك ايدر . . . بويله اللهك امرنده (خيانت) ايدن نصل ملته (صداقت) ايده‌جكدر .

(ج) — اوت نعم (حقكز) وار . . . فقط حميت آيرى . . ايش آيريدر . . . بنجه بر قلب ووجدان فضائل اسلاميه ايله (متزين) اولمزسه .. آندن حقيقى حميت وصداقت وعدالت بكله‌نلمز . . . فقط (ايش) وصنعت بشقه اولديغى ايچون فاسق بر آدم كوزل‌چوبانلق ايده‌بيلور . . . عيّاش بر آدم عيّاش اولمديغى وقتده ايى ساعت ياپه‌بيلور . . . ايشته شمدى صلاحت . ومهارتى . . . تعبير آخرله فضيلتى . وحميتى . . . نور قلب . ونور

---

١) عجله ايتمه

فكرى . . جمع ايدنلر (وضائفه) كفايت ايتمزلر . . .
اويله ايسه يا مهارتدر . . ويا صلاحتدر . . . مهارت
ايسه مرجّحدر . . . همده او سرخوش . نمازسزلر .
ژان ترك دكل . . . بكه شون تركاردر . . . كنج
تركارك رافضيلريدر . . . هر شيئك بر (رافضى) سى
وار . . . حريتك رافضيسيده (سفهاء) در . . .
اى كردلر انصاف ايديكز بر رافضى بر (حديثه)
يا كاش معنى ويرسه . . ويا يا كاش (عمل) ايتسه عجبا
حديثى انكار ايتمكمى . . يوقسه او رافضى يى تخطه ايله
ناموس حديثى محافظه ايتمكمى لازمكلور . . . بلكه
(حريت) بودركه (قانون عدالت وتأديبدن بشقه هيچ
كيمسه كيمسه يه تحكم ايتمسون . . . هركسك حقوقى
محفوظ قالسون . . . هركس حركات مشروعه سنده
شاهانه سربست اولسون . . . (لايجعل بعضكم بعضاً
اربابا من دون الله) نهينك سرينه مظهر اولسون .

(س) — ١) ديمك بز اسكيدنبرى حريتمزه مالك
ايدك . . حريتمز (توأم) اولهرق بزمله برابر طوغمش

---

١) خيمه نشينلر طرفندن . . .

اویله ایسه بشقه‌لر کیف‌لنسون . . . بزه نه

(ج) — اوت ذاتاً او (سودای) حریتدرکه سنزی تحمّل سوز مشقتلره متحمّل قلمش . . . و بوقدر مدنیتك مشعشع محاسنندن سنزی(عنقاء) مشربانه مستغنی ایتمشدر . . . فقط ای کوچرلر سنزده اولانی (یاری) حریتدر . . . دیکر یاریسی بشقه‌سنك حریتنی بوزمه مقدر . . . همده قوت لایموت و وحشت ایله آلوده اولان(حریت) سنزك(طاغ) قومشکز اولان حیوانلرده‌ده بولنور . . . واقعا شو بیچاره وحشی حیوانلرك بر (لذّتی وتسلّیسی) وارسه اوده حریتلریدر . . . لکن کونش کبی پارلاق . . هر روحك معشوقه‌سی . . و جوهر انسانیتك کفوی . . اوحریتدرکه سعادتسرای مدنیتده اوطوریبور . . معرفت و فضیلت حلّه‌لریله متزینه‌در .

(س) — نه‌دیبورسك شوثنا ایتدیکك حریت حقنده دینلمشدر « حریت حریت بالنار لانها تختص بالکفار »

(ج) — او بیچاره شاعر حریتی (اباحه) مذهبی ظن ایتمش . . حاشا . . بلکه انسانه قارشو (حریت)

اللهه قارشی (عبودیتی) انتاج ایدر ... همده چوق آدملر کوره‌میشم.. سلطان حمیده احراردن زیاده هجوم ایدردی . . . و دیردی حریتی و قانون اساسی اوتوز سنه اول قبول ایتدیکی ایچون (فنا)در . . ایشته یاهو (حمید) آغانك استبدادینی حریت ظن ایدن.. وقانون اساسینك مساسز اسمندن اورکن آدمك سوزنده نه قیمت اولور بلکه بویله دیانلر اویله‌درلر همده یکرمی سنه‌لك اسلامیتك برفدائیسی‌ده دیمشدر .

« حریت عطیة الرحمن . اذ انها خاصیت الایمان »

(س) — نصل حریت ایمانك خاصه‌سیدر .....

(ج) — زیرا (رابطهٔ ایمان) ایله سلطان کائناته (خدمتکار) اولان آدم . . تذلله . تنزل ایتمکه . و بشقه‌سنك تحکم و استبدادی آلتنه کیرمکه . (شهامت ایمانیه‌سی) براقمادیغی کبی .. بشقه‌سنك حریت وحقوقنه تجاوزی دخی (شفقت ایمانیه) براقماز ... اوت بر پادشاهك (طوغر بر خدمتکاری) برچوبانك تحکمنه تزلل ایتمز . . بر بیچاره‌یه تحکمه دخی تنزل ایتمز . . . دیمك (ایمان) نقدر مکمل اولورسه . . اودرجه ده (حریت) پارلار ایشته (عصر سعادت)

(س) — بر بیوك آدمه . . برولی‌یه . . بر شیخه .. بر بیوك عاله . . قارشو نصل (حر) اوله ـ جغز ... اونلرك (مزیتلری) ایچون بزه تحکم ایتمك حقلریدر ... بز آنلرك و فضیلتلرینك اسیریز ...

(ج) — ولایت . . شیخلق . . بیوکلك . . (شانی) تواضع . . وممحویتدر ... تکبر . . وتحکم . دکلدر ... دیمك تکبر ایدن (صبیّ متشیّخ) در . . . سزده بیوك طانیمه‌ییکز .

(س) — ندن . تکبر .. کوچکلك علامتیدر ..

(ج) — زیرا هر بر انسان ایچون ایچنده (کورینه‌رك) واونکله (ناسی تماشا) ایده‌جك بر (مرتبهٔ حیثیت وشهرت) واردر ... ایشته‌او (مرتبه) اکر قامت استعدادندن دها یوکسکسه‌ه (او) اوسوی‌یه‌ده (کورنمك) ایچون تکبر ایله اوکا اوزانوب (تطاول) ایده‌جکدر ... شاید قیمت و استحقاقی دها بلند ایسه (تواضع) ایله تقوّس ایدوب اوکا اکیله‌جکدر .

(س) — پك اعلا قبول ایتدك که حریت‌ایدر.

كوزلدر . . . فقط شو ارمنيلرك حريتى چركين .
كورونور ... بزى دوشونديرر ... رأيك نه‌در .

(ج) — اولا آنلرك حريتى آنلره (ظلم ايتمه‌مك)
وراحت براقمقدر . . . بوايسه شرعيدر . . . بوندن
(فضله) سى سزك فنالغكزه .. ديوانه‌لككزه .. قارشو
بر (تجاوز) لريدر ... جهالتكزدن بر (استفاده)
لريدر ... ثانياً فرض ايديكزكه حريتلرى بيلديككز
كبى سزه فنا اولسون .. لاكن ينه بز اهل اسلام ضررلى
دكايز .. چونكه ايچمزده كى ارمنيلر اوچ ميليون
اولاديغى كبى غير مسلملر دخى اون مليون يوقدر
حالبوكه بزم ملتمز وابدى قرداشلريمز اوچ يوز مليوندن
زياده ايكن اوچ مدهش قيد ايله مقيد اولوب اجنبيلرك
(استبداد معنويه) لرينك تحت اسارتلرنده ازيلرلر ايشته
حريتمزك برشعبه‌سى اولان غيرمسلملرك (حريتى)
بزم عموم ملتمزك حريتنك رشوتيدر . . . واومدهش
استبداد معنوينك دافعيدر ... واوقيدلرك اناختاريدر ..
واجنبيلرك بزم دوشمزه چوكدكارى مدهش استبداد
معنوينك رافعيدر . . . اوت عثمانليلرك حريتى قوجه

آسیا طالعنك كشافیدر ... اسلامیتك بختنك مفتاحیدر ... اتحاد اسلام سورینك تملیدر ...

(س) — نه‌در اواوچ قیدكه استبداد معنوی اونكله عالم اسلامیتی قید ایتمشدر . . . . .

(ج) — مثلا (روس) حكومتنك (استبدادی) برقیددر ... روس ملتنك (تحكمیده) دیكر برقیددر .. عادات كفریه وظالمانه‌لرینك (تغلبیده) اوچنجی بر قیددر ... (انكلیز) حكومتی كرچه مستبد دكل ایسه‌ده ملتی متحكمه‌در . . عاداتی دخی بردرجه متغلبه در .. ایشته سزه هندستان بر برهان . . (ومصر) یاری برهان‌در .. بناءً علیه ملتمز یااوچ ویا بربچق قیدایله مقید در . . . بوكا مقابل بزم غیر مسلملرك ایاقلرنده یالكز بریلانجی قیدیمز واردی ... اكا بدلاً چوق نازلرینی چكدیكمز كبی انلر نسلاً ثروتاً زیاده لشدیلر .. بز برنوع خدمتكارلق اولان (مأموریت) وعسكرلك جهتیله سروت ونساجه اشاغی‌یه یوارلندق ... بنجه آنلر اسكیدن برو حر ایدیلیر زیرا (فكر ملیت) حریتك پدریدر ... كنه (اسیر)

اکراد واتراك ایدی ... ایشته اویلانجی قیدی اوچ ویا اون ملیونك ایاغنده آچیورز تاکه اوچ قیدایله مقید اوچیوز ملیون اسلامك حریتنه میدان آچلسون . . . البته عاجلاً (اوچی) ویرن و آجلاً اوچیوزینی قزانان خسارات ایتمیور ... (وسیأخذ الاسلام بیمینه من الحجة سیفاً صارما جزّاراً مهنّداً وبشماله من الحریة لجام فرس عربی مشرق اللون فالقاً بفأسه وقوسه رؤس الاستبداد الذی به اندرس بساتینها ١)

(س) — هیهات نصل حریتمز عموم عالم اسلامیتك حریتنك مقدمه‌سی . . وفجر صادق اولیور .

(ج) — ایکی جهت ایله .. (برنجی) بزده اولان (استبداد) آسیانك حریتنه ظلمانی بر سد چکمش ایدی . . ضیای حریت او مظلم پرده ده کچه‌مز ایدی که کوزلری آچسون . . کمالانی کوسترسون . . ایشته بو سدك تخریبی ایله . . (فکر حریت) (چینه) قدر یایلدی . . ویاپیله‌جقدر . . . عالمده‌کی (ترازونك) حریت (کوزی) آغیر کلدیکندن . . بردنبره ترازونك

---

١) ینه باق

اوتەکی کوزده اولان وحشت واستبدادی قالدیردی . .
کیت کیده قالقه‌جق . . اکر سز صحیفهٔ افکاری اوقوسه‌
کز . . طریق سیاستی کورسه‌کز . . خطباء عمومی
اولان جرائدی دکله‌سکز . . اکلایه‌جقسکزکه هند ،
مصر ، قافقاس ، وامثاللرنده او درجه فکر حریتك
غلیانیله عالم اسلامك افکارنده اویله بر تحول عظیم . .
وانقلاب عجیب . . وترقیٔ فکری . . وتیقظ تام . .
انتاج ایتمشدرکه (بهاسنه) یوز (سنه) ویرسیدك ینه
اوجوزدی . . . زیرا حریت (ملیتی) کوستردی
(ملیت) صدفنده اولان اسلامیه‌تك جوهر نورانیسی
تجلیه باشلادی . . . اسلامیتك (اهتزازینی) اخبار
ایتدیکه هر بر (مسلم) جزء فرد کبی باشی بوش
دکلدر . . بلکه هر بری مرکبات متداخلهٔ متصاعده‌دن
بر (جزء) در . . سائر اجزالر ایله جاذبهٔ عمومیهٔ
اسلامیت نقطه‌سنده بربریله (صلهٔ رحم) واردر . . شو
(اخبار) بز قوی امید ویررکه نقطهٔ استناد . . ونقطهٔ
استمداد . . غایت قوی ومتیندر . . شو (امید) یأسیله
اولدیریلان قوهٔ معنویه‌مزی (احیا) ایتدی . . شو (حیات)

عالم اسلامیده‌کی غلیان فکر حریت‌دن استمداد ایده‌رك عموم عالم اسلام اوزرینه چوکمش اولان (استبداد معنوی عمومینك) پرده‌لرینی پارچه پارچه ایده‌جکدر . . . (علی رغم انف ابی الیأس) (ایکنجی) جهت شمدی‌یه قدر (اجنبی)لر بهانه مهانه طوتاردی . . ملتمزی ازییور - لردی . . شمدی ایسه اللرنده عروق انسانیتکارانه‌لرینه ویا طمسار متعصبانه‌لرینه . . ویا اعصاب دسّاسانه‌لرینه طوقاندیره‌جك . . اللرنده سر رشتهٔ بهانه اوله‌جق . . اویله (نقطه) بوله‌مازلر . . . بولسه‌لرده طوتامازلر . . . باخصوص (مدنیت) (حبّ انسانیتی) تولید ایدر .

(س) — هیهات بزه تسلی ویرن شو (علوی املی) یأسه انقلاب ایتدیرن اطرافزده حیاتمزی زهر - لتدیرمك ودولتمزی پارچه ایتمك ایچون آغزلرینی آچمش او مدهش ییلانلره نه دیه‌جکز

(ج) — قورقمیکز . . . مدنیت . فضیلت . حریت . (عالم انسانیتده) غلبه چالمیه باشلادیغندن بالضرورة (ترازونك) اوتکی یوزی شیا فشیئاً خفیفله شه‌جکدر . . . فرض محال اوله‌رق (الله ایتمسون) اکر

بزی پارچه پارچه ایدوب اولدیررسه‌لر.. امین اولسونلر
بز یکرمی اوله‌رق اوله‌جکز . . . اوچیوز اوله‌رق
دیریله‌جکز . . . باشمزدن رذائل واختلافاتك غبارینی
سیلکوب حقیقی ، منوّر ، متّحد اوله‌رق (کاروان)
بنی بشره یشیدارلق ایده‌جکز . . . بز اك شدید اك
قوی اك باقی حیاتی انتاج ایدن اویله بر اولومدن
قورقمایز . . . بز اولسه‌كده اسلامیت صاغ قالور . . .
(فکل آت قریب)

(س) — غیر مسلملرله نصل (مساوی)
اوله‌جکز . . . . .

(ج) — مساوات ایسه فضیلت وشرفده دکلدر..
حقوقده‌در . . . حقوقده ایسه (شاه وکدا) بردر ...
عجبا بر شریعت (قارنجه‌یه آیاق باصمایه‌جکز) دیسه . .
تعذیبنده منع ایدر ایسه . . نصل بنی آدمك حقوقنی
اهمال ایدر . . . کلاّ . بز (امتثال) ایتمدك . . . اوت
امام علی (رضی الله عنه) عادی بریهودی ایله محاکمه‌سی ..
وفخریکز اولان صلاح الدین ایوبینك مسکین برخرستیان

ایله مرافعه‌سی . . سزك شو (یاکلیشکزی) تصحیح ایدر ظن ایدرم . . .

(س) — ارمنیلر ، ذمّی‌درلر ، اهل ذمت ذمتدار لریله ناصل مساوی اولور .

(ج) — کندیمزی (دیوه آینه) سنده کور مملی یز ، قباحت بزده . . . تماماً ذمتمزه آله‌مدك . . . بحقِ (عدالت شریعتی) کوستره‌مدك . . . شریعت دائره‌سنده حقوقلرینی استبدادك سنت سیئه‌سیله (محافظه) ایده‌مدك . . . صکره‌ده ایسته‌دك . . قوتمز قالمدی . . . بن‌شمدی ارمنیلره برنوع ذمّیٔ معاهد نظریله باقیورم .

(س) — ارمنیلر بزه دوشمانلق ایدوب حیله وخیانت ایدییورلر ناصل دوستلق اوزرنده اتفاق ایده‌جکز .

(ج) — دوشمانلغك سببی اولان استبداد (اولدی).. استبدادك زوالیله دوستلق (حیات) بوله‌جق . . . سزه بونی قطعاً سویلیورم که شو مملکتك سعادتی وسلامتی ارمنیلرله (اتفاق) ودوست اولمیه وابسته‌در . . . فقط متذلّلانه دوست اولمق دکلدر . . . بلکه عزّت ملیه‌یی

محافظه ایدرك مصالحه (الفی) اوزاتماقدر . . . برشی
سویلیه‌جکم اکر ممکندر ارمنیلر بردن صحیفهٔ وجوددن
سیلنسون اوله‌بیلور یالکز سزه خصومتك برفائده‌سی
اولسون . . . یوقسه مطلقا خصومت ضرردر . . .
حالبوکه آدم زمانندن یولده آرقداشلق ایدن بزمله
کلمش بیوك برعنصرك زوالی دکل بلکه کوچك برقومك
محوی دخی (دونه خرط القتاد) در . . (عمر دلان)
قبیله‌سی بیك سنه‌در ینه عمر دلاندر . . . همده آنلر
اویانمشلر .. سزاویقوده‌سکز ... رؤیا کوریورسکز...
همده فکر ملیتله متفق وقویدرلر . . . سز اختلافله
شمدیلك بوش سکز ... همده غلبه ایتمك ایستیور سکز
(اونلر) سزی مغلوب ایتدیکی سلاح ایله یعنی (عقل) ایله
فکر ملیت ایله میل ترقی ایله تمایل عدالت ایله مغلوب ایده
بیلورسکز بنجه شمدی قیلیج اوران اوقلیجك عکسی
دونر . . یتیم لرینه طقونور . . . شمدی غلبه قیلیج ایله
دکلدر . قلیج اولملی لاکن عقلك النده . . .
همده دوستلیغك سببی واردر زیرا قومشودرلر
قومشولق دوستلغك قومشوسی در . . . همده انلر

اویاندیلر . . دنیایه یاییلدیلر . . ترقیات تخملرینی طوپلادیلر .. وطنمزده اکه‌جکلر .. بزی مدنیته مجبور .. ترقی‌یه ایقاظ .. بزده‌کی فکر ملیتی هشیار .. ایدیورلر ... ایشته شو نقطه‌لره بناءً انارله (اتفاق ایتمك لازمدر . . . همده بزم دوشمانمز .. وبزی محو ایدن .. جهالت اغاه‌ه واوغلی ضرورت افندی .. وحفیدی خصومت بك‌در ... ارمنیلر بزه دوشمانلق ایتمش‌لر ایسه ... شو اوچ مفسدك (قوماندلسی) آلتنده یاپمشلر

(س) — ارمنیلرك (حریتی) بزی تشویش ایدیور . . . بر کره تجاوزه باشلایورلر . . . بر کره حریت ومشروطیت بزمدر .. بز یاپدق دیورلر . . بزی مأیوس ایدیورلر

(ج) — ظن ایدیورم (تجاوز) لری اسکی دن سزدن تخیل ایتدکاری تجاوزه قارشو بر (تشفّیٔ غیظ) وبوندن صکره سزدن توهم ایتدکاری تجاوزه قارشو بر (نمایش) کبی‌در . . . اکر تمامیله (ایمان) ایتسه‌لرکی تجاوز سزدن اولماز . . (عدالته) قناعت ایده‌جکلردر . شاید عدالته قناعت ایتمزلرسه حقك قوتیله بورنلرینی

قیروب اقناع ایتدیره‌جکدر . . . همده مشروطیتی بز استحصال ایتدك اولان (سوز) لری یالاندر . . . حریت ومشروطیت عسکریمزك سنکوسیله جمعیت ملیه‌نك قلمیله صحیفهٔ وجوده کلدی . . . اویله هرزه کولرك آرزولری بك‌لك ومختاریتك عمزاده‌سی اولان عدم مرکزیت سیاسیه ایدی صکره ده یوزده طقسان بزه اتباع ایتدیلر بشی کوزه برقاچدانه‌سیده زوزکلك ایدوب اسکی خلیاسندن واز کچمك ایستمیورلر

(س) — یهودی . . نصاری ایله محبتدن قرآنده (نهی) واردر (لاتتخذوا الیهودی ولاالنصاری اولیاء) بونکله برابر ناصل دوست اولیکز دیرسکز

(ج) — اولاً (دلیل) قطعی المتن اولدیغی کبی قطعی الدلالت اولمق کرکدر . . . حالبوکه (تأویل) واحتمالك مجالی واردر . . زیرا نهی قرآنی عام دکلدر . . مطلقدر . . مطلق ایسه تقیید اولنه بیلور . . . (زمان) بر بیوك مفسّردر . . قیدینی اظهار ایتسه . . اعتراض اولنمز . . . همده (حکم) مشتق اوزرینه اولسه . . مأخذ اشتقاقی (علّت حکم) کوسترر . . . دیمك بو

(نهی) یهودی ونصارا ایله یهودیت ونصرانیت اولان آیینه‌لری حسبیله‌در . . . همده بر آدم (ذاتی) ایچون سوماز . . بلکه (محبت) صفت ویا صنعتی ایچوندر ... اویله ایسه هر بر مسلمانك هر بر صفتی . . مسلمان اولمسی لازم اولمدیغی کبی هر بر کافرك دخی بتون صفت وصنعتلری کافر اولمق لازم کلمز . . . بناءً علیه مسلمان اولان صفة ویا بر صنعتی استحسان ایتمکله اقتباس ایتمك نه‌دن جائز اولماسون . . . اهل کتابدن بر حرمك اولسه.. البته سوه‌جکسك... ثانیاً زمان سعادتده بر (انقلاب عظیم دینی) وجوده کلدی ... بتون اذهانی نقطهٔ (دینه) جویردیکندن : بتون (محبت وعداوت) اونقطه‌ده طوپلیوب (محبت) و(عداوت) ایدرلردی . . آنك ایچون غیر مسلمره اولان محبتدن (نفاق قوقوسی) کلیوردی . . . لکن شمدی عالمده بر انقلاب عجیب مدنی ودنیویدر . . . بتون اذهانی ضبط . . وبتون عقولی مشغول ایدن . . نقطهٔ مدنیت . وترقی . ودنیادر . . . ذاتاً اونلرك اکثریسی دینلرینه اوقدر مقید دکلدرلر . . بناءً علیه اونلرایله دوست اولمامز

مدنیت وترقیلرینی استحسان ایله اقتباس ایتمکدر . .
وهرسمات دنیویه‌نك اساسی اولان (آسایشی)
محافظه‌در . . . ایشته شو (دوستلق) قطعیاً نهی
قرآنیده داخل دکلدر . .

(س) — برقسم ژون ترك دیر . . دیمه‌یك . .
خرستیانلره (هی کافر زیرا اهل کتاب‌درلر . . . نه‌دن
کافر اولانه کافر دیمیه‌جکز . . . . .

(ج) — کور آدمه هی کور دیمدیککزکبی چونکه
اذیتدر . . . اذیتدن نهی وار . . . (من آذی ذمیاً
الی آخره) ثانیاً (کافرك) ایکی معناسی واردر . . .
بریسی واك متبادری دینسز ومنکر صانع دیمکدر . . .
شو معنا ایله اهل کتابه اطلاق ایتمکه حقمز یوقدر . . .
ایکنجیسی . پیغمبریمزی واسلامیتی منکر دیمکدر . . .
شو معنا ایله آنلره اطلاق ایتمك حقمزدر . . . آنلر
دخی راضیدرلر . . . لکن عرفاً اولکی معنانك
تبادرندن بر (کلمهٔ تحقیر) واذیت اولمشدر . . .
همده (دائرهٔ اعتقادی) (دائرهٔ معاملاته) قاریشدیرمغه
مجبوریت یوقدر . . . قابلدر اوقسم ژان ترکلرك
(مرادی) بو اولسون .

(س) — چوق فنا شیلری ایشیدییورز . . .
باخصوص غیرمسلمارده کویا براسلام قزیی آلمشلر ...
فلان یرده بویله اولمش ... دیکر یرده شویله اولمش ..
اولمش .. اولمش .. اولمش .. الی آخره

(ج) — اوت مع التأسف دها (یکی) وبولانیق
بردولتده ... وجاهل .. وپریشان .. بر ملتده شویله
(فنا) و پیس شیلرك وقوعی ضروری کبیدر . . .
اسکیده دهابربادی واردی ... فقط شمدی کورینیور ..
بر (درد) کورینور ایسه (دوا) سی آساندر . . .
همده . بیوك ایشلرده یالکز قصورلری کورمك جربذه
لك ایله آلدانیر . . وآلدادیر (جربذه) نك شانی
برسیئه یی سنبالتدیره رك . . حسناته غالب ایتمکدر ...
مثلا شو عشیرتك هر بر فردی بر کونده آتدیغی
(بلغمی) جربذه ایله وهماً طی مکان ایدرك . . بردن
برشخصده تخیل ایدوب . . بشقه افرادی آکا قیاس
ایدرك .. اونظر ایله باقسه . . ویاخود برسنه ظرفنده
بریسندن کلان (رائحهٔ کریهه) یی جربذه ایله طی زمان
توهمیله بردن دقیقهٔ واحده ده او شخصدن صدورینی

تصور ایتسه . . عجبا نه درجه ده اولکی آدم
(مستقذر) ایکنجی آدم (متعفن) اولور . . .
حتی (خیال) کوزنی . . قپاسه . . . (وهم) دخی
(بورنی) طوتسه . . (مغاره) لرندن قاچسه‌لر . .
حقلری وار... (عقل) آنلری توبیخ ایتمیه‌جکدر...
ایشته شو جربزه‌نك طور عجیبی زمان و مکانده(متفرق)
شیلری طوپلار . . بر یاپار . . او (سیاه پرده) ایله
هر شیئی تماشا ایدر ... حقیقةً جربزه انواعیله غرائبك
ماکنه‌سیدر . . . کورلیورکه جربزه آلوده بر عاشقك
نظرنده عموم کائنات بربرینه محبت ایله منجذب ورقّاصانه
حرکت ایدوب (کولیشیور) . . . . چوجغنك وفاتیله
ماتم طوتان بر والده‌نك نظرنده عموم کائنات حزن
انکیزان (آغلاشیور) . . . (هرکس ایستدیکی . .
و حالنه مناسب کوردیکی . . (میوه‌یی قوپاریر)بومقامده
سزه بر تمثیل ایراد ایده‌جکم . . مثلا سزدن بر آدم
یالکز بر ساعت تنزّه ایتمك اوزره غایت مزین ومزهّر
بر (باغچه‌یه) کیرسه نقائصدن مبرّا اولاق جنان‌جنّتك
مخصوصاتندن ... وهر کاله بر نقصانی قاریشدرمق شو

عالم كون وفسادك مقتضياتندن . . اولمغله شو بغچه‌نك متفرّق كوشه‌لرنده‌ده بعض پيس ومردار شيلر بولنديغى ايچون (انحراف مزاج) سوقى و امريله يالكز او تعفّناتى (تحرى) و او مردار شيلره (ادامهٔ نظر) ايدر . . . كويا آنده يالكز (او) وار ... (خليانك) حكميله (فنا خيال) توسع ايدرك.. او(بستانى) برسلخانه و مزبله صورتنده كوستريكندن (معده‌سى) بولانير واستفراغ ايدر . . كمال نفرت ايله قاچار . . . عجبا بشرك (لذت حياتى غصه‌دار ايدن بويله بر (خياله) حكمت ومصلحت (روى رضا) كوستره بيله‌جكميدر..

كوزل . . كورن . . . كوزل . . دوشونور . . .

كوزل . . دوشونن . . . كوزل . . رؤيا كورر. . .

كوزل .. رؤيا ١] كورن ... حياتندن .. لذت آلور ...

(س) — ارمنى فدائيلرى اوقدر(فنالق ايتدكلرى حالده شمدى الك معتبر آنلر اولديلر . . . زهرلرينه تريَاق نظريله باقلدى . . .

(ج) — زيرا فنالقلرى . . (ايبلكه) ياردم

١] موت برنوم در .

ایتدی . . . اکر میل التخریبدن وازکچمزلرایسه
(مفسد) لکدن چیقدیرلر (دیرز) . . یوقسه مرض . .
مضمر اولسه . . دها مضردر . . . (بخار) منفذ
بولمدقجه . . زلزله ویریر . . . خیردن : بعضاً شر
تولدایتدیکی کبی . . شردنده بعضاً (خیر) طوغار ...
چوق شریر وارکه شرلری اخیارك مقصدینه خدمت
ایتدیکیجون (اخیار) صورتنده کورینور . . وشری
آلقشلانر . . . سن (اویکی) تعمیر ایچون تخریب
ایلدیکك وقت . . بشقه‌سی سرقت ایچون دلرسه
برجهتدن سکا معاونت ایتمش اولور . . فقط (تعمیر) ده
احتیاطلی بولون .

(س — غیر مسلمك (عسکرلکی) نصل جائز
اولور . . .

(ج) — درت وجهله اولاً عسکرلك (غوغا)
ایچوندر . . . دونکی کون سز اودهشتلی (آیو) ایله
بوغشدیغکز وقت قاریلر . . جنکانه‌لر . . جوجقلر . .
ایتلر . . سزه (یاردم) ایتدکارنده سزه (عیبمی)
اولدی . . . ثانیاً پیغمبرك حرب مشرکارندن (معاهد)

وحلیفلری وارایدی . . برابر غوغایه کیدر ایدیلر . .
بونلرایسه اهل کتابدر . . . (اردوده) (طوبلو)
اولمیوب . . (متفرق) اولدقلرندن . . . بزده که (اکثریت)
و(قوت حسیات) (مضرت متوهمه یه) قارشوسدچکر . . .
ثالثاً دول اسلامیه ده ولونادراً اولسون . . غیرمسلم
عسکرلکده (استخدام) اولنمشدر . . . (یکی چری)
اوجاغی بوکا شاهدر . . . رابعاً نسلاً وثروتاً
(تدنّی مزه) وغیر مسلملرك (ترقیسنه) سبب
(عسکرلکك) بزده منحصر اولمه سی ایدی . . زیرا
بوندن قاچ عصر اول شو دولتك نفوس اسلامیه سی قرق
ملیوندن فضله ایدی . . وشمدیلك ایچمزده کی اوغیر
مسلملر اووقتده یالکز بش التی ملیون ایدی . . . ثروت
وتجارت النمزده ایدی . . . حالبوکه بز یکرمی یه (یوار
لندق) . . . فقر) بطاقلغنه دوشدك . . . آنلر
فقرك (ایاغی) آلتندن چیقوب . . . (ثروتك)
(باشنه) بینه رك . . اون ملیونه چیقدیلر . . . بونك
اك مهم سببی مثلا سنك درت اوغلك وارسه عسکرلك
ملاحظه سیله (اولنمز) لر شاید (اولنسه) لر مأموریت

الجاسیله) (کدی یاوروسی) کبی هرطرفه کزدیرمرك
محصول حیاتی ضایع ایده جکدر . . (دلیل) ایستر ایسه‌ك
(وانه) کیت برارمنی قاپوسنی . . براسلام (درکاهنی)
آچ . . باق . کوره جك سك که ارمنی (اوی) اون صاغلم
دلیل . . کوستره جك اسلامك (اوی) ایکی ضعیف
برهانی نظر عبرته عرض ایده جکدر .

(س) — اسکیدن اسلاملر زنکین .. اونلر فقیر. . .
شمدی هریرده (قضیه بالعکس) در حکمتی ندر .

(ج) — ایکی سببی بلورم (برنجیسی لیس للانسان
الا ما سعی) اولان فرمان ربانیدن مستفاد اولان (میلان
سعی) (والکاسب حبیب الله) اولان فرمان نبویدن مستفاد
اولان شوق کسب . . بعض تلقینات ایله اومیلان
قیریلدی . . واو شوقده سوندی . . . زیرا (اعلاء
کلمة الله) شوزمانده مادة ترقیه متوقف اولدیغنی بلیه‌ین . . .
ودنیا من حیث هی مزرعة الآخرة . جهتیله .. (قیمتنی)
تقدیر ایتمه‌ین ... وقرون وسطا .. وقرون اخرانك
(الجاآتنی) تفریق ایله‌مین ... و بربرندن غایت اوزاق
بری مذموم وبری ممدوح اولان (تحصیل) و کسبده

اولان (قناعتی) ایله (محصول) واجرتده کی قناعتی تمیز ایتمه‌ین ... وبربرندن نهایت درجه‌ده بعید حتی بری تنبللکك (عنوانی) دیکری حقیقی اخلاصك (صدفی) اولان ایکی (توکلی) که بری (مشیئتك) مقتضاسی اولان اسباب آره‌سنده کی (نظامه) قارشی تمرّد حکمنده اولان ترتیب مقدماتده کی بر (توکل تنبلانه) .. دیکری اسلامیتك مقتضاسی اولان (نتیجه) اعتباریله کردان دادهٔ (توفیق) اوله‌رق (وظیفهٔ الهیه‌یه) قارشمه‌مقله ترتّب نتیجه‌ده (مؤمنانه) توکلدر. ایکیسنی بربریله (التباس) ایدن ... وامتی امتی سرینی تفرّس ایتمه‌ین ... و (خیر الناس من ینفع الناس) (حکمتنی) اکلامه‌ین ... بعض واعظلردر که او (میلانی) قردیلر ... او (شوقیده) سوکوندردیلر. ایکنجی سبب بز غیر طبیعی .. وتنبللکه مساعد .. وغروری اوقشایان .. (امارت معیشتنه) ال آتوب .. بلامزی بولدق .

(س) — ناصل ؟ ....

(ج) — معیشت ایچون طریق طبیعی .. و

مشروع . . وذی حیات . . صنعت‌در . . زراعتدر .
تجارتدر ... غیر طبیعی ایسه . . مأموریت . . . وهر
نوعله‌امارتدر... بنجه (امارتی) نه نام‌ایله اولورسه‌اولسون
مدار معیشت ایدنلر برنوع جرّار . . و عجزه . . و
سئله در . . . فقط (حیله باز) قسمنده . . . بنجه
مأموریته . . ویا امارته کیرن . . یالکز (حمیت) و
خدمت ایچون کیرمه‌لیدر ... یوقسه یالکز (معیشت)
ومنفعت ایچون کیرسه بر نوع (چنکانه) لك ایدر ...
ایشته (مأموریت) فی‌الجمله .. و (عسکرلك) بالجمله..
بزده اولدیغی ایچون (ثروتمزی) اسراف الینه ویروب
(نسلمزی) اطرافه صاچوب ضایع ایتدك . . . اکر
اویله کتسه ایدی بزده الدن کیدردك ... ایشته اونلرك
عسکر اولمه‌سی (ضرورته) یقین بر (مصلحت‌مرسله)
در ... همده مجبورز . . . (مصالح مرسله) ایسه
(امام مالك) مذهبنده برعلّت شرعیه اوله‌بیلور .

(س) — شمدی ارمنیلر قائممقام ووالی اولیورلر
نصل اولور .

(ج) — ساعتجی .. وماکنه‌جی .. وسپورکه‌جی

اولدقلری کبی ... زیرا مشروطیت .. حاکمیت ملتدر
(حکومت) خدمتکاردر ... مشروطیت . طوغری
اولورسه ... قائممقام ووالی (رئیس) دکل ... بلکه
(اجرتلی) خدمتکاردر ... غیر مسلم (رئیس)
اوله‌مز ... فقط (خدمتکار) اولور ... فرض
ایدیکزکه مأموریت .. بر ریاست .. بر آغالقدر ...
غیر مسلملردن اوچ بیك آدمی آغالغمزه .. ریاستمزه
(شریك) ایتدیکمز .. وقتده .. ملت اسلامیه‌دن ..
اقطار عالمده .. اوچ یوز بیك آدمك (ریاستنه) یول
آچیلور ... (بری) ضایع ایدوب .. (بیکی) قزانان
ضرر ایتمز .

(س) — شریعتك بعض احکامی مثلا والیلرك
وظیفه‌لرینه تعلّقی وار .....

(ج) — بوندن صوکره بالضروره خلافتی تمثیل
ایدن (مشیخت اسلامیه) هم عالی ... هم مقدس ...
هم آیری ... هم نظّاره اوله‌جقدر ... شمدی حاکم
(شخص) دکل .. (افکار عامه) اولدینی ایچون
اونك (نوعندن) بر (فتوی امینی) ایستر ... ایشته

شو حاکمك (فتوی امینی‌سی) مشیخته‌ده . . . مذاهب اربعه‌دن . . . قرق اللی علماء محقق . . بر (مجلس مبعوثان علمیه) تشکیلیله (شخص معنویلری) اوته‌کی (شخص معنوی‌یه) (فتوی امینـــلك) ایده‌جکدر . . . یوقســـه (حاکم) و (مفتی) برجنســـدن اولمزســـه بر برینك (لســـانی) اکلامز . . . زیرا شخص واحد.. شخص معنوی‌یی قاندیره‌مز . . . وتنویرایده‌مز ...

(س) — اسکیدنبرو ایشـــیدییورزکی بعض ژون ترکلر ماصوندرلر . . دینه‌ضرر ایدییورلر . . .

(ج) — استبداد کندینی (ابقا) ایتمـــك ایچون شو تلقیناتی ویرمشدر . . . بعض (لاابالیلك) دخی شو (وهمه) قوت ویرییـــور . . . فقط امین اولکزکه آنلرك (مقصدی) (دینه) ضرر دکلدر ... بلکه ملتك (سلامتنی تأمین) ایتمکدر (فقط بعضیلری دینـــه لایق اولمه‌یان بارد (تعصبه) مفرطانه ایلیشیورلر . . . دیمك مشروطیته خدمتلری سبقت ایدن‌ویاخود قبول ایلینلری (ژون ترك) تسمیه ایدییورســـکز . . ایشـــته آنلرك برقسمی (اســـلامیت) فدائیـــلریدر . . . برقسمیده

(سلامت ملت) فدائیلریدر . . . انلرك عقدهٔ حیاتیه ـ
لرینی تشکیل ایدن (اتحاد وترقی) در . . . وسزك
شو عشائرکز قدر علما ومشایخ ژون ترکلر میانندہ
موجوددر . . . واقعا آنلرده برطاقم ادبسز چوق
سفیه . . . بعض ماصونلر دخی بولنور . . . لکن یوزده
(اون) یوزده طقسانی سزك کبی معتقد مسلملردر . .
والحکم للاکثر . . . (بقاعدة انّ زین عین الرضا
حسن النظر باللطف والشفقة وانّ نورالفوآد بالرفق
والرحمة ولقد سمی علی الحق باقدام التوفیق وسعد من
اختار الاستضاء بمصباح انا عند حسن ظن عبدی بی[1])
(حسن ظن) ایدیکز (سوء ظن) هم سزه . . . هم
آنلره ضرر ویرر . .

(س) — نه دن سوء ظنمز آنلره ضرر ویرسون .

(ج) — آنلرك بر قسمی سزك کبی (تحقیقسز)
تقلید ایله اسلامیتك ظواهرینی بیلیرلر . . . (تقلید)
ایسه تشکیکات ایله بیرتیلیر . . . اوحالده بعضلرینه
یاخصوص دینده (سطحی . . فلسفه ایله متوغل . .

---

[1] تکرار تماشا ایت

اولورسه . . . (دینسز) دیدیککز وقت . . احتمالکه تردده دوشوب مسلکی اسلامیتدن خارجش کبی (وسوسه‌لرله) هرچه باد اباد دیه‌رك . . مأیوسانه . . بلکه معنّدانه . . اسلامیته (منافی حرکاته) باشلار . . . ایشته ای بی انصافلر کوردیکز ناصل بعض بیچاره‌لرك ضلالتنه سبب اولیورسکز (فنا آمه) ایسك . . ایسك دینلسه . . (ایلشمه‌سی) ... (ایی آدمه) فناسك .. فناسك . . دینلدکده (فنالشمه‌سی) چوق وقوع بولمشدر .

(س) — نه‌دن ؟ . . .

(ج) — فرضا بعضلرینك آلتنده بیوك برفنالقلری وارسه‌ده هجوم ایدلمك کرکدر . . . زیرا چوق فنالق واردرکه ایلك (برده‌سی) آلتنده قالدقچه . . وپرده یپرتلمه‌دقجه . . آندن تغافل ایدلدکجه . . محدود . . ومحصور . . قالدیغی کبی (صاحبی) پردهٔ (حجاب) و (حیا) آلتنده اصلاحنه چالشیر... لکن وقتاکه پرده یپرتلسه حیا آتیلیر .... هجوم کوسترلسه فنالق فنا توسع ایدر ... بن (مارت)

حادثه‌سند شوكا يقين بر (حال) كوردم ... زيرا اسلاميتك مشروطيتپرور .. وحميتلى فدائيلرى .. جوهر حيات مقامنده بيلدكارى نعمت مشروطيتى .. (شريعته تطبيق) ايله .. اهل حكومتى . (عدالت نمازنده) قبله‌يه (ارشاد) ... ونام مقدس (شريعتى) مشروطيت قوتيله (اعلا) ... و مشروطيتى شريعت قوتيله (ابقا) ... وبتون سيأت سابقه‌يى (مخالفت شريعت) اوزرينه (القا) ايتمك ايچون بعض تلقيناتده .. وتفرعاتك تطبيقاتنده .. بولنديلر ... صوكره صاغنى صولندن فرق ايتمه‌ين حاشا شريعتى استبداده مساعد ظن ايده‌رك . (طوطى) تقليدى كبى (شريعت ايسترز) ديمكله مقصد اورته‌ده اكلاشيلماز اولدى ... ذاتاً (پلانلر سربلش) ايدى ايشته او وقت يالان اوله‌رق (حميت ماسكه‌سنى) طاقنان بعض (حريفلر) او اسم مقدسه تجاوز ايتديلر ... ايشته جاى عبرت ... بر نقطهٔ سياه ...

(ولقد قعدت الهمّة بتلك النقطة ولم تقتدر على النهوض ولقد شوّشت طنطنة الاغراض صداء موسيقة الحريت

ولقد تقلّصت الشروطية منحصرةً اسماً على قليلين فتفرّقت عنها حماة زمارها) ١]

(س) — نه‌دن بعضيلرى دينسز ظن ايتديكمزدن بزه ضرر كلسون ؟

(ج) — خيال پرده‌سى اوستنده سزه برتمثال منظره‌سنى كوستره‌رك مضرتنى اكلاته‌جغم ايشته شو صحراده غايت محتشم بر (بوستان) ايچنده بر (قصر) بر كوشه‌سنده سزك (بيت الشباب قاپليجه‌سى) كبى بر قاپليجه اولديغنى تخيل ايديكز . . . سز طيشاريده برودتك تضييقيله .. قارك طوفانيله روزكارك سلّه‌سيله . اختياراً .. ويا اضطراراً (سرائى) ايچنه كيرمكه مجبور سكز ... لكن قاپوده برايكى (كور) .. و (حوض) ايچنده بعض (چپلاق آدملرى كورمش .. ويا ايشتمش سكز ... بوندن (توهم) ايديبورسكزكه . . او (سراى) (كورخانه) ويا چپلاق خانه‌در . . . سز كيرديككزده .. (آنر كبى) اولمق ايچوى (طاعت لباسنى) چيقاريبورسكز . . . وآنلرك (عورتى)

١] كلمه دقت ايت .

کورمه‌مك ایچون (عقیده) دینیلان حقیقت کوزنی
قپادییورسکز . حالبوکه آنلر محتشم اوطه‌لرده . .
کوزلری آچیق . . عورتلری مستور اوله‌رق . .
متفکرانه مشورت . . و بعض کوشه‌لرده کی کور و
چپیلاقلرك ستر وتداویسنه خدمت ایدییورلر ... ایشته
(سن) شو صورت وحشیانه . . وابلهانه‌ده عورتك
آچیق کوزك قپالی اوله‌رق ایچلرینه کیرسه‌ك عجبا بوندن
دها بیوك مسخره‌لق . . و ضرر اوله‌بیلورمی . . .
(حقیقت) بنجه بر مسلمان نسلندن کلن آدم . . عقل
وفکری اسلامیتدن تجرد ایتسه بیله . . (فطرتی
ووجدانی) هیچ بروقتده اسلامیتدن واز کچه‌مز . . .
الك ابله الك سفیه بیله سدّ رصین استنادمز اولان اسلامیته
بتون موجودیتیله طرفداردر لاسیما سیاستدن خبردار
اولان ؟ ... زمان سعادتدن شمدی‌یه قدر هیچ برتاریخ
بزه بیلدیرمیورکه بر مسلمان (محاکمهٔ عقلیه‌سیله) باشقه
بردینی اسلامیته ترجیح ایتمش . . دلیل ایله داخل
اولمش اولسون ... دیندن چیقانلر وار . . . اوباشقه
مسئله ... تقلید ایسه اهمیتسزدر ... حالبوکه ادیان سائره

منتسبلری مطلقا فوج فوج (محاکمهٔ عقلیه) ایله برهان ایله
دائرهٔ اسلامیته داخل اولمش .. واولقده‌درلر ... اکر بز
(طوغری اسلامیتی) و (اسلامیته لایق طوغریلغی)
واستقامتی کوسترسه‌ك . . بوندن صوکره افواجاً . .
افوجاً . . داخل اوله‌جقلردر . . . همده (تاریخ)
بزه بیلدیریورکه اهل اسلامك (تمدنی) حقیقت
اسلامیته اتباعلری نسبتنده‌در . . . باشقه‌لرك (تمدّنی)
دینلریله معکوساً متناسب‌در . . . همده (حقیقت) بزه
بیلدیریورکه متنبّه اولان (بشر) دینسز اوله‌ماز . . .
لاسیما اویانمش . . انسانیتی طانیمش . . مستقبله و
(ابده) نامزد اولمش . . آدم دینسز اوله‌ماز . . .
زیرا اویانمش بر (بشر) کائناتك (تهاجنه) قارشی
(استناد) ایده‌جك . . وغیر محدود آمالنه نشو ونما
ویره‌جك . . واستمداد کاهی اوله‌جق . . (نقطه‌یی)
یعنی (دین حق) اولان (دانهٔ حقیقتی) الده ایتمزسه . .
یاشاماز . . . بوسر دندرکه هرکسده دین حقه بیر (میل
تحری) اویانمشدر . . . دیمك استقبالده نوع بشرك
(دین فطریسی) اسلامیت اوله‌جغنه (براعت استهلال)

واردر ... ای انصافسزلر عموم عالمی یوتمجق ..
یرلشدیرمجك .. بسلمیجك .. ضیالندیرمجق ..
استعدادنده اولان (حقیقت اسلامیتی) ناصل طار
بولدیکز .. که (فقرایه) تخصیص ایدوب .. یاری
اهانی طیشاری‌یه آتمق ایستیورسکز ... همده عموم
کمالاتی جامع ... بتون نوع بشرك حسیات عالیه‌سنی
بسلیه‌جك موادی محیط اولان او (قصر نورانیٔ اسلامیتی)
نه‌جرأت ایله ماتم طوتمش .. برسیاه چادرکبی برقسم
فقرا وبدویلره خاص اولدیغنی تخیّل ایدییورسکز ...
اوت هرکس (آیینه) سنك مشاهداتنه تابعدر ..
دیمك سزك سیاه .. ویالانجی .. (آینه) کز سزه
اویله کوسترمشدر ...

س — افراط ایدییورسك .. (خیالی) حقیقت
کوریییورسك .. بزیده تجهیل ایله تحقیر ایدییورسك
(آخر زمان) در کتکجه دها فنالشجك .

(ج) — هرکسه (دنیا) ترقی دنیاسی اولسون
یالکاز بزم ایچون (تدنّی دنیاسی) در اویله‌می ... ایشته
بنده‌سیزکاه قونشمیه‌جنم شو طرفه دونیورم مستقبل‌ده‌کی

انسانلرله قونوشه‌جغم . . . . . ای اوچیوز
سنه‌دنصکره‌که یوکسك عصرك آرقه‌سنده کیزلنمش . .
ساکتانه . . بنم سوزومی دیکله‌یان . . برنظر خفیٔ
غیبی ایله بکا تماشاایدن . . (سعید حمزه عمر عثمان یوسف
احمد) سیزه خطاب ایدییورم . . . باشلاریکزی
قالدیریکز . . . (صدقت) دییکز . . و (دیمك)
سزه بورج اولسون . . . شو معاصرلریم وارسون . .
بنی دکله‌مسونلر . . . (تاریخ) دنیلان (ماضی)
دره‌لرندن سیزك یوکسك استقبالکزه اوزانان (تلسز
تلغراف) ایله سیزکله قونوشیورم . . . نه‌یاپه‌یم عجله
ایتدم قیشده کلدیم ... (جنت آسا) بربهارده‌سکز . . .
شمدی اکیلان تخملر زمینکزده چیچك آ چه‌جقدر . . .
بنم خدمتمك (اجرتی) سزدن شونی بکله‌رم‌که (ماضی
قطعه) سنه کچمك ایچون کلدیککز وقت (مزاریمه)
اوغراییکز . . اوچیچکلردن برقاچ دانه سنی مزار طاشی
دنیلان کمیکلریمی مسافرایدن طپراغك (قپوجیسنك)
باشنه طاقیکز . . . قپوجیسنه تنبیه ایده‌جکز . . .
بزی چاغریکز . . . (هنیئاً لکم) صداسنی ایشیده

جکسکز) . . . ولو من الشاهد علی طیف الضیف ١] ...
شو زمانك (ممه سندن بزمله سود امه‌ین . . کوزلری
ارقه‌دن ماضی‌یه باقان . . تصوراتلری کندیلری کبی
حقیقتسز... وایلریلشمش(چوجقلر) شو کتابك حقایقنی
خیال توهم ایتسونلر زیرا بنم وثوقم وارکه شو کتابك مسائلی
حقیقت اوله‌رق سزده تحقق ایده‌جکدر ... (ای مخاطب)
بن چوق باغرییورم زیرا عصر ثالث عشرك مناره سنك
تپه‌سنده طوروب فکراً ماضینك اك درین دره‌لرنده
اولانلری جامعه‌یه دعوت (ایدییورم) ایشته ای ایکی
اباقلی مزار متحرك (مسیل نسلك) (قپو) سنده
طورمه‌ییکز ... مزارسزی بکله‌یور چکیلکز تا که حقیقت
اسلامیه‌یی حقیله کائنات اوزرینه تموجساز ایدن نسل
جدید کله‌بیلسون . . . .

(س) — (اسکیلر) بزدن اعلا . . . ویابزم
کبی . . . (کلنلر) بزدن دها فنا کله‌جکلر .

(ج) — ای کردلر عجبا شمدی بر (متینغ)
یاپسه‌م . . سزك ایکی بیك سنه اول اجدادکزی . .

١] کتمه . . . سنی چاغرر

وایکی عصر صکره‌ده‌کی اولادکزی . . شو (کورلتی خانه)
اولان عصر حاضر مجلسنه (دعوت) ایتسه‌م . . .
عجبا اسکی اجدادکز دیمیه‌جکلرمی که (هی میراث
بیدی) . . یاراماز چوجقلر . . نتیجهٔ حیاتمز سزمیسکز . .
هیهات . . بزی عقیم برقیاس ایتدکز . . . همده صول
صفنده طورانه شهرستان استقبالدن کلان (اولادکز)
صاغده کیلری تصدیق ایدرك دیمیه‌جکلرکه ای تنبل پدرلر
سزمیسکز حیاتمزك صغرا وکبراسی . . . سزمیسکز
شوشانلی اجدادمزله بزی ربط ایدن (حدا وسطی) . .
هیهات . . نه (مشاغبه‌لی برقیاس) اولدیکز . . .
ایشته ای کردلر مظرهٔ خیال ١] اوستنده کوردیکزکه
شوبیوك متینغده ایکی طرفیده سزی (پروتستو)
ایتدیلر .

(س) — شوقدر تحقیره مستحق دکلدك . . .
بزاسلافك (اذیالنی) طوتمقله برابر اخلافك (تشبثا
تندن) دخی کیرو قالمه‌مغه (سوز) ویریورز (ففتحنا
السمع لکلامك فرحبابه) .

١] خیالی دخی برسیمو طفرافدر

(ج) — ندامت ایتدیکزدن (وظیفه) کزاولان سؤاله عودت ایده بیلورسکز .

(س) — (علماء اسلاف) استبدادك فنالغندن بحث ایتمشلرمی .

(ج) — بیك کره اوت . . . زیرا اغلب (شعراء) قصیده‌لرنده . . چوق مؤلفلر کتابلرینك دیباجه‌لرنده . . زماندن شکایت . . ودهره اعتراض . . وفلکه هجوم . . ایتمش . . . ودنیایی ایاق‌آلتنه آلوب . . چیکنه‌مشلر . . . اکر (قلب قولاغیله) و (عقل کوزیله دیکله‌یوب . . باقسه‌کز . . کوره‌جکسکزکه بتون (اعتراضات‌اوقلری) ماضینك مظلم پرده‌سنه صاریلان استبدادك (بغرینه) کیدر . . . وایشیده‌جك‌سك‌که بتون (واویلا) لر استبداد پنجه‌سنك تأثیرندن کلیور . کرچه استبداد کورونمیوردی . . و (اسمی) بللی دکل ایدی . . . لکن هرکسك (روحی) استبدادك معناسیله تسمم ایدردی . . . و بر (زهر آتانی) بیلور ایدی . . . بعض قوتلی (داهیلر) نفس آلدقجه عمیق و درین بر فریاد قوپاریر ایدی . . . فقط (عقل) اونی کوزلجه

طانیمزدی . . . چونکه قرانلقده . . و طوپلانمامش
ایدی . . . وقتا که او معنای استبدادی (دفعی محال)
بر (بلای سماوی) ظن ایتدیلر . . زمانه هجوم . . .
و دهرك باشنه طوقات . . . و فلکك بغزینه اوقلر . .
آتمغه باشلادیلر . . . چونکه بر (قاعدهٔ مقرره) در
برشی جزء اختیارینك دائره‌سندن . . وجزئیتدن . .
چیقوب کلیت دائره‌سنه کیرسه . . . ویاخود بحسب العاده
(دفعی محال) اولسه زمانه اسناد ایدیلیر . . . وقباحت
دهره آتیلور . . . طاشلر فلکك قبه‌سنه اوریلور . . .
اکر ایی تماشا ایتسه‌ك کوره‌جك‌سن کی فلکه آتیلان
طاشلر دوندیکی وقت بر (یأس) اوله‌رق قلبده تحجر
ایدر ... (انظر کیف اطالو فیما لایلزم کلما اضائت لهم
السعادة اثنو علی من سادهم وکلما اظلم علیهم شتمو
الزمان ١)

(س) — عجبا شو زمان و دهرك شکایتندن
(صانع ذوالجلالك) صنعت بدیعنه (اعتراض) چیقمازمی
(ج) — خیر . . اصلا . . بلکه . . (معناسی)

---

١) طور کچمه آکلا .

شودر . . کویا (شکایتجی) دیرکه ایستدیکم امر * *
و آرزو ایتدیکم شیء * * و تشهی ایتدیکم حال * *
حکمت ازلیه‌نك دستوریله تنظیم اولنان (عالمك ماهیتی)
مستعد * * * و عنایت ازلیه‌نك پرکاریله نقش اولنان
(فلکك قانونی) مساعد * * * و مشیئت ازلیه‌نك
مطبعه‌سنده طبع اولنان (زمانك طبیعتی) موافق * * *
ومصالح عمومیه‌یی تأسیس ایدن(حکمت الهی)راضی***
دکلمر درکه (شوعالم امکان) (فیاض مطلقك) یدقدرتندن
شو عقولمزك هندسه‌سیله * * و تهوسمزك اشتهاسیله * *
ایستدیکمز (ثمراتی) قوپارسین * * * ویرسه‌ده *
طوته‌ماز * * * دوشسه‌ده * قالدیره‌مز * * * اوت بر
شخصك (تهوسی) ایچون بیوك بر (دائرهٔ محیطه)
حرکت مهمّه‌سندن (دوردیرماز)

(س) — چوق عالم و شاعر زمانلرنده بیوك
حاکمدری افراط ایله (ثنا) ایتمشلردر . . حالبوکه
اوحاکملرك چوغنه مستبد نظریله باقیورسك . . دیمك
ایو ایتمه‌مشلر

(ج) — (ولولا خلال سنّه الشعر مادری . . .

بناة المعالی کیف تبنی المکارم) قاعده‌سنجه آنلرك
نیتلری امرائی سیئاتدن (لطیف برحیله) ایله واز
کچورمك و اونلره حسنات آرقه‌سنده مسابقه ایچون
غریب بر (بخشیش شاعرانه) یی اورته‌یه قویمق . .
لکن او بخشیش قوجه بر ملتك صرتندن آلندیغندن
(استبدادکارانه) حرکت ایتمشلردر . . . دیمك اکر
چندان نیتده (ایو) ایتمشلر ... لکن عملده (یاکلش)
کتمشلر

(س) — نه‌دن . . . . . .

(ج) — زیرا قصیده وبعض تألیفلرنده بیوك
بر قومك (محاسننی) معناً (غارات) ایدوب . . بر
مستبده ویروب . . وآندن کوستردیکندن .. شونقطه
دن (بیلمیه) رك استبدادی آلقشلامشلر

(س) — بز کردلر بزده قلبنك طولیسی .. بلکه
جسده مالامال .. بلکه انبساط ایدوب شودره‌لرده‌طاغ
اوله‌رق تحجر ایتمش قلعه‌مز اولان بر (شجاعت)
وار در . . . وباشك طولیسی (ذکاوت) وار . . .
وسینه‌ئی مالامال ایده‌جك (غیرت) واردر . . . وبدن

واعضایی طولدیرمجق (اطاعة) واردر . . . ودرەلری
حیات لندیرەجق . . طاغلری مزین ایدەجك . .
(افرادمز) وار ١] ... نەدن بویله سفیل .. ومفلس ..
وذلیل . . قالدقجه (یول) اوستنەده قالدق . . . ترقی یه
بینکلر بزی چیکنەیوب استقباله طوغری قوشوب
کیدییورلر . . . قومشومز اولان ملت بزدن (آز) ایکن
قوتلری چوق . . . بزدن (قیصه) اوزریمز تطاول
ایدییورلر (انّ رکسهم یغلب طاهرنا ٢])

(ج) — حینا مشروطیتده توبەنك قپوسی
آچیقدر . . . وتوبه ایدنلر چوقدر . . (شمدیکی
رؤسایه توبیخ وتعنفیده (حقم یوقدر . . . بن (طاشمی)
سابقه آتیورم . . . بعضیلرینك خاطری قیرلسەده
معذور طوتاسون . . . یالکز (حقك خاطری)
قیرلمەسون . . . زیرا (ملتك خاطری) اونلرك
خاطرندن دهاعالی . . دهاغالیدر . . . ایشته اوتدنینك
مهم برسببی بعض رؤسایله حقسز اولەرق ولایتی دعوی

١] دیمك قوة معنویلری قیرلامش
٢] ایسترسن دقت ایت

ایدن اهلیتسز بعض متشیخلردر . . . فقط سنت سنیه‌یه
مخالف اولان بو سنت سیئه ینه استبدادك سیأتندندر .

(س) — ناصل . . . . . .

(ج) — زیرا هر برملت ایچون اونك (جسارت
ملیه‌یی) تشکیل ایدن . . و (ناموس ملیه‌یی) محافظه
ایدن . . (قوتی) آندن طوپلانه‌جق (بر معنوی
حوض) واردر . . (وسخاوت ملیه‌سنی) تشکیل ایدن . .
ومنافع عمومیه‌سنی تأمین ایدن . . . فضله قالان مالری
آندن تخزن ایده‌جك بیر (خزینهٔ معنویه) واردر . . .
ایشته او (ایکی قسم رأسلر) بیله‌رك . . ویابلیه‌رك . . .
او (حوضك) واو (خزینه‌نك) اطرافنده دلیك . .
ملیك . . آچدیلر . . . (مایهٔ بقائی) (مادهٔ حیاتی)
چکدیلر . . . (حوضی) قوریدوب . . (خزینه)یی
بوش براقدیلر . . . نصل بر آدمك قوهٔ غضبیه اولان
(دافعه‌سی) و قوهٔ شهویه اولان (جاذبه) سی اولمزسه
(اولمش) اولمش اولور . . . و یا (حی) ایکن میتدر . . .
همده بر شمندوفرك (بخار قازغانی) دلیك ملیك اولسه
پریشان . . حرکتدن معطل قالور . . . همده بر (نسبیحك)

ایچی قیریلسه .. طاغیلیر .. . اویله‌ده بر شخص معنوی اولان بر (ملتك) قوت و مالنك حوض و خزینه‌سنی بوشالدان باشلر او (ملتی) سرسری . . و پریشان . . و موجودیتسز ایدوب . . فکر ملیتك ایپنی کسوب . . پارچه پارچه ایدر . . . اوت (حقیقتی کتم نمیکنم بر دل عامی چند) بعض عوامك خاطری ایچون حقیقتك خاطرینی قیرمیجغم .

(س) — شـو مقام نهایت درجه‌ده تفصیله دکر بر مقامدر . مجمل و مبهم براقه . . . . .

(ج) — زمان سابق . . وحشت و جهالتکزی استخدام ایدرك .. پیس بر طریق . . ومهیا ایتدیکی پیلانلر ایله . . (بر قسم) اهلیتسز (متشیخلر) حیله قوتیـله . . (برقسم) بیـوکلر جبر قوتیـله .. او منبـع . . و او معـدنی دلوب . . زلال حیـاتی قومستان . . وشورستان صحراسنه آقتدیلر . . . بعض تنبـل و جرارلر یشـالمندی . . . حتی آنلر (ثروت دنیا) دن تنفیر یولنده پنجه‌سنی کوچك بر صیده آتان بیچاره‌لرك حسّاس وضعیف طمالرینی طوتارلر ایدی ..

تا پنجه‌لری او صیددن آچلسون آنلر او (آوی)
قاچورسونلر ... اوت هر ملتك . . او ملتك منفعتی
ایچون برمقدار مالیله فداکارلق ایدوب بر (سخاوتی)
واردر . . . ایشته بزده کی (سخاوت ملیه) سوء
استعمال ایدلدی . . . بشقه ملتك (سخاوت ملیسی)
زن آب کبی ایچنه کیرر . . . ملتك (جوفنده) خزینه
طوتار ... علوم و معارف التنه (صو) ویرر ... همده
زمان سابقده بر قسم بیوکلر (ناموسی ملتی) محافظه
ایدن (جسارت ملیه‌یی) سوء استعمال ایدوب (زمین
اختلاف) اولان قومستانه آتوب غائب ایتدیلر . . .
هربری او قوتك بر (ظرفنی) بشقه‌سنك بوینه اوروب
قیردیلر . . و قیریلدی . . . حتی بشیوز بیك قهرمان
ایله ناموسی ملتی محافظه ایتمکه مستعد اولان بر (قوت
عظیمه) یی مابینلرنده صرف ایدوب اختلافات زمینده
محو ایتدکارنده کندیلرینی (تربیه‌یه) مستحق ایدرلر
ایدی ... اکر مشروطیتدن استفاده ایدوب او
(دلیکاری) قپادوب . . ویا (زین آب) صورتنه
چویرسه‌کز . . او قیمتدار (قوتی) خارجه صرف

ایتمك ایچون دولتمزك (الله) ویرسه‌کز بهاسندن مرحمت عدالت و مدنیتی قزانه‌جقسکز ... اکر ایسترسه‌کز سزکله (بجایش) اوله‌جغم بن صوره‌یم .. سز جواب ویریکز ...

(ج) — (فاسئل ولاتجد به خبیراً) ...

(س) ١] — (ارمنی ملتی) سزدن دها جسور اوله‌بیلورمی ...

(ج) — خیر .. اصلا .. عالم .. شاهددر اوله‌مش .. واوله‌مز .

(س) — نه‌دن اونلرك بر (فدائیسی) یاندیروب پارچه پارچه ایدرلردی .. اسرارینی و آرقاداشنی اظهار ایتمز ایدی ... حالبوکه سزك بر (یکیتکزه) بر بچاق اورلسه بتون اسرارینی قانیله برابر فیشقیره‌رق .. دوکر ... شجاعتجه بو بیوك بر تفاوتدر سببی نه‌در .

(ج) — بز اصل سببنی تشخیص ایده‌میورز .. فقط بیلیرزکه (ذرّه) بی (طاغ) کبی ایدر وارسلانی

١] کرد شجاعت فنك‌ده علاّمه اولدغندن بن سائل ... اونلر مجیب اوله‌بیلیر

تلکی یه بند ایتدیرر بر (نقطه) واردر . . . (سنك
وطیفه‌کی قالدیره‌میورز) .. وجودینی بیلدك . . ماهیتنی
سن شرح ایت ..

(ج) — اویله ایسه دیکله‌ییکز .. وقولاقلریکزی
بش آچیکز .. ایشته (فکر ملیته) اویانمش بر
ارمیننك (همّتی) مجموع ملیتدر کویا اونك ملتی کچولمش
اواولمش . . ویا اونك قلبنده‌یرلشمش . . اونك روحی
نقدر طاتلی وقیمتدار اولسه‌ده (ملتنی) دها زیاده طاتلی
وبیوك بیلور . . بیك روحیده اولسه فدا ایتمکه
افتخار ایدر . . . چونکه کندنجه (یوکسك)
دوشونور . . . حالبوکه سزك (شمدی) دیمم . . .
لکن اسکیدن بریکیتکز اویانمامش . . ملتك ناموسنی
بیلمه‌مش . . یالکز برمنفعت . . ویابر غرض . .
ویابر آدمك . . ویا برعشیره‌تك (ناموسنی) ملاحظه
ایدر . . . قیصه دوشونور ایدی . . . البته طاتلی
حیاتنی اویله کوچك شیلره هرکس فدا ایتمز . . .
فرضا (فکر ملیته ١) آنلر کبی تماشا ایتسه ایدیکز ..

---

١) ملیت بروجوددر روحی اسلامیت عقلی عثمانیة جسمی
سزده کردنلك‌در .

قهرمانلغكزى عاله تصديق ايتديروب يوكسك طبقه‌لره
چيقه‌جق ايديكز . . . اكر ارمنيلر سزك كبى سطحى
وقيصه . دوشونسه ايديلر نهايتده قورقاق . . وسفيل
اوله‌جقلر ايدى . . . حقيقةً سزده خارق العاده
شجاعته استعداديكز واردر . . . زيرا بش غروش كبى
بر (منفعت) ويا جزئى بر (حيثيت) و يا (اعتبارى)
بر (شرف) ويافلان (يكيتدر) سوزينى ايشتمك كبى
كوچك (امر) لره حياتى (استخفاف) ايدن وآغاسنك
ناموسنى (استعظام) ايدن عجبا اكر اويانسه . . خزينه‌لره
دكر اولان مليتنه بيكلرجه روحيده اولسه استخفاف
حبات ايتمزمى . . البته حياتى اون پاره‌يه صاتان اون
ليرايه بيكلرجه شوقله ويرر . . . مع التأسف كوزل
شيئلريمز غير مسلملر الته كچديكى كبى.. كوزل اخلاقزى
دخى چالمشلر . . . كويا اخلاق عاليه‌مز يانمزده رواج
بوله‌ديغندن . . . طاريلوب اونلره (التجا) ايتدى ...
و اونلرك رزائلى كنديلرى ايچنده رواج بولديغندن
جهالتمزك (پازارينه) كوتورلدى ... عجبا كورميورميسكز
ترقيات حاضره‌نك اس الاساسى بلكه دين حقك

مقتضاسی اولان (بن اولورسهم . ملتم صاغدر) کبی
(کلمهٔ بیضاء) .. ویا (خصلت حمرائی) اونلر چالمشلر ...
اونارك بر فدائیسی دیر (بن اولورسهم ملتم صاغ
اولسون ایچنده بر (حیات معنویهٔ ابدیم واردر) ...
و بتون سفالتك و شخصیاتك اساسی اولان (بن
اولدکدن صکره دنیا نه اولورسه اولسون ایسترسه طوفان
اولسون) ویاخود (وان متّ عطشا فلانزل القطر) اولان
(کلمهٔ حمقاء) و(سجیهٔ عوراء) همتمزك الینی طوتمش
(رهبرلك) ایدییور ... ایشته اك (ایی) خصلت که
دیمزك مقتضاسیدر . . بز روحمزله . . جانمزله . .
وجدانمزله .. فکریمزله .. بتون قوتمزله (دیمه لی یز)
بز اولسهك .. ملیتمز اولان (اسلامیت) حی در . . .
الی الابد باقیدر . . . ملتم صاغ اولسون . . . ثواب
اخروی بکا کافیدر . . . ملتك حیاتنده کی (حیات
معنویهم) بنی یشاتدیرر ... عالم علویده بنی متلذذ ایدر.
(والموت یوم نوروزنا)

(س) — بز قوتمزی ناصل طوبلایوب ناموس
ملیه یی محافظه ایده جکز

(ج) — (فكر ملیت) ایله ملتك جوفنده (حوض كوثر) كبی بر حوض معرفت و محبت یاپیكز ... آلتنده كی (صوینی چكمك) دلیك ملیكی معارف ایله قپاییكز . . . ایچنه (صو آقیدن) یوقاریده كی (مجرالری) فضیلت اسلامیه ایله آچیكز ... بیوك بر (چشمه) وار . . شمدی یه قدر سوء استعمال ایله شورستانه طاغیلوب بعض سئله و عجزه یه نشو و نما ویردی . بو (چشمه) یه كوزل بر مجرا یاپیكز (ساعیٔ شرعی) ایله شو حوضه دوكیكز ... صكره ده بستان كالانكزه (صو) ویریكز بو هیچ بتمز توكنمز برمنبعدر .

(س) — نه در او چشمه . . . . . .

(ج) — زكات . . . سز شافعیسكز . . .

(س) — حبّذا و نعمت ان لم تذهب غائضةً بل فاضت الی تلك الخزینة ١)

(ج) ان فیكم ذكاوةً .. انّما تتزاهر بالزكات . . .

(س) ناصل . . . . . .

---

١) طارله شوكلام زكاتك پوستنی كیمش

(ج — اكر اذكياء ذكاوتلرينك (زكاتى)
واغنياء ولوزكاتك (زكاتى) ملتك منفعتنه صرف
ايتسه‌لر . . . ملتكزده بشقه ملتلره يولده قاريشه‌بيلور .

(س) — دها بشقه . . . .

(ج) اعانات ملية اسلاميه‌دينلان (نزور وصدقات)
زكاتك عم‌زاده‌لريدر . . . (عصبيتنى) چكرلر . . .
خدمتده يارديم ايده‌جكلر .

(س) ١] — ندن .. چوق عادات مستمره‌مزى
(تزييف) ايديبيورسك .

(ج) — هر برزمانك برحكمى واردر شو (زمان)
بعض اختيارلانمش . . عاداتك (موتنه) و (نسخنه)
حكم ايديبيور .. مضرتلرى منفعتلرينه اولان (ترجّحى)
اعدامنه (فتوى) ويريبيور .

(س) هرشيدن اول بزه‌لازم نه‌در . . .

(ج) — . . طوغريلق . . . .

١] بعض سوألر قومشو كورينور لكن اورته‌لرينه
بيوك بردره دوشمش خيال بر بالونه بينسه و النه بر دوربين
السه انجق وطنلرينى بوله‌بيلير .

(س) . . دها . . . . .

(ج) . . يلان سويله مه‌مك . . . .

(س) — . . صكره . . . . .

(ج) — . . صدق . . . . . .

(س) — . . يالكز . . . . .

(ج) — اوت . . . . . .

(س) — . . ندن . . . . . .

(ج) — . . (كفر) . . يالاندر . . (ايمان) . صدقدر . . شو برهان كافى دكلمدر . كه حياتمزك (بقاسى) صدقك دوامىله‌در .

(س) — اول روسأمز اصلاح اولنمه‌لى . . . .

(ج) — اوت راوسكز مالكزى جيبلرينه حبس ايتدكلرى كبى . . عقلاريكزيده يا جيبلرينه آلمشلر . . . ويادماغكزده حبس ايتمشلر . . . اويله ايسه شمدى اونلرك يانندەكى عقلاريكزله قنوشه‌جغم . . . ايها الرئوس والرئساء تكاسلى اولان (تواكلدن) صاقيكز . . . اليكزده‌كى مال وعقلمزله بزه (خدمت) ايديكز . . . چونكه شومسا كينى استخدام ايله (اجرتكزى)

آلمشسکز .. . ایشته (خدمت) وقتیدر (فعلیکم بالتدارك لماضیّعتم فی الصیف).

(س) — بر ایکی سنه‌در هرکسده بر (آرزوی دیانت) و (میلان حق) اویانمشدر . . . حق بزم‌که ودان ماخران خرسزلریده (شیخ احمدك) بر نصحتیله صوفی اولمشلر . . . (وقدقطع الطریق علی الشقاوت هذالمیلان)

(ج) — رشادتپناه شیخ مشروطیت سایه سنده‌در . . . زیرا مشروطیت تخت افکاره چیقدی .. حبل المتین ملیتی اهتزازه کتیردی . . نورانی عروة‌ـ الوثقی اولان اسلامیت اهتزازه کلدی . . هربر مسلم اکلادیکه باشی بوش دکل . . (منفعت مشترکه) ایله (وحس مجرد) ایله بشقه‌لریله باغلیدر . . . عموم اسلام بر عشیرت کبی بر بریله مربوطدر . . . نصل بر عشیرتدن بر آدم برایبلك ایتسه .. عموم عشیرت بوناموس ایله افتخار ایدر .. حصه‌دار اولور . . . اوناموس (بر) اوله‌رق قالمز .. بیکلرجه (آیینه) ده کوریناں بر (موم) کبی (بیك) اولور . . . اوعشیرتك رابطهٔ حیاتیه‌سنه (نوروقوت)

ویرر ... اکر بریسی بر (جنایت) ایشلهسه بتون افراد عشیرت اونکله بردرجه (متهم) صاییلور مثلا شو مجلسده اولان آدملر بربریله باغلی اولورسه بریسی کندینی چامورہ آتسه ارقداشلرینی یا برابر دوشورہجك . . ویاتحریك ایله تعجیز ایدہجکدر . . بناءً علیه شمدی بر (کناه) (بیر) لکده قالماز .. بیکه چیقار ... بر (خیر) (کمثل حبّة انبتت سبع سنابل فی کل سنبلة مائة حبة) حکمنه کجر ... ایشته شو نکته درکی یافکراً ویاروحاً اویانمشلره آغلهمغه . (خواهش) ویرمشدر ... بربهانه ایله اغلار .. توبهکار اولور ... لکن مناره باشنده اولان (عقل) قلیب (قلب) دیبنده بولنان سببنی ایی کورهمیور ... الحاصل اسلام اویاندی واویانیور ... پیسلکی .. پیس ... ایولکی .. ایواولهرق کوردیلر ... ها ... شودرهلر عشائرینی توبهکار ایدن شو سردر همده بتون اسلام یواش یواش بو استعدادی آلمقده وکسب ایتمکدهدر لکن سزبدوی اولدقلریکزدن فطرت اصلیهکز اولدقجه بوزلهمشدر .. ملیته دهایقینسکز .

(س) ١) — (مسافر پرورلك) مستحسن برعادتمز اولدیغنی بیلورکن نه‌دن کیمسه‌یه مسافر اوله‌یورسك ... طلبه‌لریکزیده اتمکمزی یمکدن . . هدیه‌مزی آلمقدن .. منع ایدییورسك . . . حالبوکه سزه ایولك ایتمك بورجمزدر . . . وحقکزدر . . . ایشته شو عادتمز (قد اکل الدهر علیها وشرب) نه‌دن شو عادت مستمره‌یی تزییف ایدییورسك . . . . . .

(ج) — اولا علم عزیزدر . . ذلیل ایتمك ایسته‌مم . . . همده سزه کوسترمك ایسته‌رم که برقسم اهل علم واردرکه دنیایه تنزّل ایتمز . . . وصنعت علمی مدار معیشت ایتمز . . . طلبه ایسه . . جرّار وسئله‌دن آیریدر . . . ثانیاً وظیفه‌لرنده اهمال ایله قناعت کوسترمزلر . . ومعاشلریله قناعت ایتمه‌یان . . خرجراهلری اللرنی مسافرلکدن چکمه‌مش اولان (بعض مأمورلره) فعلاً نصیحت ایتمك ایسترم . . .

---

١) شوبری بریندن اوزاق سؤالاردن سنك خیالك آتلاغله جمناستیقه آلیشیر لکن دقت ایت برشی ایاغنه طولاشوب دوشورتدیروب ایاغی قرلسون .

ثالثاً واردات ظلميه‌لری كسلمش اولان بعض بيوكلره ظلمات ظلمه صاپوب پك كنيش آچديغی مصارفنك قپوسنك سدّنه يول كوستريورم ... رابعاً ملت ايچنده سياحت ايدنلر عجباملت ايچونمی.. ياخود كيف ايچونمی بر (ميزان) كوسترمك . . . حيله وحميته بر (محك) كوستريورم . .

(س) — سن خلقك (احسانه) مانع اوليورسك عجبا بوندن سخاوتك تزييفی چيقمازمی ؟

(ج) — احسان . . احساندر . . اكر (نوعه) اولسه .. (فرد) مضطر اولمزسه هيچدر ... سخاوت اولوقت سخاوتدر . . ا (كر ملت) ايچون اولسه . . ياخود ماتی تضمن ايدن برفرده . . . شايد (شخصه) اوله . . شخصی تنبل ايدر . . چنكالكه آليشديرر . . الحاصل ملت . باقيدر . . . فرد . فانی . . . (الملة باقية . . ومامدّها) والفرد فانی .. ومايتمثّله)

(س) — ماتقول فی الاحسانات الشخصية فی السلف امناء الامة ورشدائها . . وسيوف الدولة . . وصلاحها ..

تجلّت العبوسية بمكارمها .. باهداء عشرة دنانير . . لشعر لايوازن شعيرة ١)

(ج) — فيه مافيه . . مع انها بالنهايه قد انجرت الى النوع والملة لان (اللسان) الذى خدمه (الشعر) (خيط الملية) مع ان هذا الزمان هو الذى كشف عن احتياج الملية وفتح الباب لهذا المقصد العالى .

(س) — متغلب وباشلر كندى كندينه دوشديلر ... ظلمك قاپوسى اونلرك يوزينه قارشو قپانيلدى . . . دوشانلره آياق اورولماز . . . سكراتده اولانلرى براق .. سكراتنى تمام ايتسون .

(ج) — ايسترم مشروطيتك (سنّتنى) اونلره (ازبر) ايتديره جكم . . تا كه اولمه ذيلر سبه تمثل ايتسونلر . . . اوت يالكز استبدادك قوتى ايله تربيه اولان (باشلر) بالاستحقاق دوشديلر . . . لكن ايچلرنده غايت (حميتلى) آدملر وار . . (اونلره تشكر) ايدرز . . . بعض متكاسل وار . . . اونلردن شكايت

---

١) شو عبارة كندينه دديه اولنان ومؤشوعك فابريقسندن چيقان يرلى بير اسلربى كيمشدر

ایدرز ... بعض متحیر متردد وار .. اونلری (ارشاد)
ایتمك ایستەرز ... بعض (اولمشلر) وار .. میراثلرینی
(محافظه) ایتمك ایستەرز . . . تا (یکی چیقمه) لر
آلماسونلر ... (نعم انّ بینهم حماة للملیة . . فنشکرهم..
ومتکاسلین . . فنشکوهم . . . و متحیرین . . فنرشد
هم . . . و امواتاً . . فنحافظ علی میراثهم . . .
لئلا یأخذه من . . . . . .

(س) — نه دیمك . . . . . .

(ج) — قورقیورم . . اهلیتسزلکله برابر تشیخ
و یا نجاتی دعوا ایدنلر عشائر ایچنده او رؤسالره
قرداشلق دعوا ایدەرك میراثلرینی آلسونلر ایکی باشلی
بر بلا کسلسونلر . . زیرا سیزده کی (جهالت عوراء)
و (اطاعت عمیاء) (آغائیت) و (تحکمه) تناسخ
حکمنی ویرر . . . کویا آغائیت صورتیله اولسه . . .
(افندیلك) قالبیله ویاخود تشیخ جسمیله و یا (اصل
زادەلك) شکلیله حیاتلانەجقدر . . . ایشته بنم مقصدم
او میل الاغالق . . و میل تحکم . . و میل ریاستی . .
اویله اولدیرەجکم .. قیامته قدر (حشر) اولمسون ...

(س) — سن اسكيدن عموم مرشد شيخلره محبّت . . حتى متشيخلرده حسن ظن ايدردك . . نه‌دن شمدى متشيخلره هجوم ايديورسك . . .

(ج) — بعضا عداوت .. شدت محبتدن كلير... اوت نفسم ايچون اونلرى نقدر سور ايدم . . نفس اسلاميت ايچون بيك درجه دها زياده اونلره عاشق ايدم . . . ولقد (انتقش . . فى سويداء . . قلوبهم الطاهرة . . الصبغة . . الربانية . . وفى خلدهم . . ضياءالحقيقة . . ١) (نديمان بادها خردند رفتند .. تهى خمخانها كردورفتند) لكن اونلرك اصل اساس مسلكى قلوبك تنويرى .. و (ربطى) .. يعنى فضيلت اسلاميه اوزرينه (سلوك) يعنى حميت اسلاميه ايله (تختّم) .. يعنى اسيلامت ايچون حياتده (زهد) .. وروحى (ترك) .. يعنى اخلاص ايچون (ترك منافع شخصى) .. يعنى تأسيس محبت عموميه‌يه (توجّه) .. يعنى .. اتحاد

---

١) شو اسلوب برسله‌نك مبارك خرقه‌لرينك پارچه‌لرندن دبكيلمشدر .

اسلامه (خدمت) و (ارشاد) .. فتأسفا قد اسائو متكئين .. وتكاسلوا فى خدمتهم .. فحينئذ اريد تحويل هممهم الى مجريها الحقيق القديم

(س) — دائما (اتحاد اسلامدن) بحث ايدر سن بزه تعريف ايت ..

(ج) — (ايكى مكتب مصيبت شهادتنامه‌سى) اولان اثرمده تعريف ايتمشم .. شمدى ايلروده او قصر معلاّنك بر طاشى .. بر نقشنى .. كوستره‌جكم .. ايشته (كعبهٔ) سعادتمز اولان اتحاد منوّر اسلامك (حجر الاسودى) .. كعبهٔ مكرّمه‌در ... و (درة بيضاسى) .. روضهٔ مطهره‌در ... مكهٔ مكرّمه‌سى .. جزيرة العربدر ... مدينهٔ مدنيت منوّره‌سى .. دولت عثمانيه‌در ... اكر طاشى ونقشى . ايستر ايسك ايشته باق .. حياء .. وحميتدن .. نشئت‌ايدن .. جوانمردانه (حمرت)... حرمت .. ورحمتدن تولدايدن .. معصومانه (تبسّم) ... فصاحت .. وملاحتدن .. حاصل اولان .. روحانى (حلاوت) ... عشق شبابيدن .. شوق بهاريدن .. نشئت ايدن .. سماوى (نشئه) ...

حزن غروبیدن .. فرح سحریدن .. وجوده کلان .. ملکوتی (لذّت) ... حسن مجرّددن .. جمال مجلاّدن تجلی ایدن .. مقدّس (زینت) ١) بربریله (امتزاج) ایدوب اوندن .. چیقان (لون نورانی) آنجق . او شرق . غربك . (قاب قوسینی) اولان کعبهٔ سعادتنك طاق معلاّسنك .. (قوس قزحنك) ... الوان سبعه‌نك .. (لاجوردلونك) تمثالنی .. بلکه شو (لونك منظره‌سی) بردرجه ارائه ایده بیلور ... لکن (اتحاد) جهل ایله اولماز ... اتحاد .. امتزاج افکاردر ... امتزاج افکار .. معرفتك (شعاع الکتریقیله) اولور ...

(س) — نه‌دن اسکیده سکوت ایتدك ...

(ج) ٢) — لان الاستبداد کان مانعاً للاتحاد فکنت سکتّ علی جمر الغضی

(س) — شیخلره (هجوم) خطردر ... ایچلرنده

---

١) شو مسلسل اسلوبده‌کی فقره‌لر هر بری اسلامیتك برشعاعنه برحسننه برسجیسنه بر رابطه‌سنه برتملنه اشارتدر ....

٢) لسان عربینك الزمیتنی دوشندکم وقتده سوئلمشم

(اولياء) بولنور . . . (الا تخـاف ان تصيبهم بجهالة فتصبح على ما فعلت من النادمين

(ج) — انّ المولى جلّ جلاله قد وسم بقـدرته على جباههم الرفيعة نقش الحقيقة ومرادى ان ارشـد من طـاش فهمه من ذلك النقش ١) اوت بنم هجومم انلرك عليهنـده دكل . . لهـلرنده‌در . . . تا آنلرك صورتيله كنديني كوسـترن بعض (اهليتسز) انلرك قيمتني تنزيل ايتمسـون . . . . . بنى تهديد ايله واز كچوره مز سـكز . . . عزم قطعى ايله مقصـدمك يولنه تصـادف ايدن هر بر مهـالكه كيره‌جكم . . . . . شـو حيـات دنيـوى ادنى بر ارمنى ملتنـه فدا ايتـديكى حالده بن كه شـو حيـات ايله عـلاقم پك ضعيف . . . باخصـوص (يدى) دفعه‌در شـو حيـات المـدن اوچه جق ايدى . . امانةً المـده براقلمش . . . بونى ويرمكدن (منّت) ايتمـك حقم دكلدر . . . اوروح . . قفسدن (آغاجه) اوچق . .

---

١) مرشد لرشوتكياده يعنى بو عبارتده طوبلمشلر زيارت ايتمه‌دن كچمه . . . . . .

عقل . . رأسدن . . (یاسه) قاچمق . . ایستدکاری.
حالده . . ایلروده (فدا) ایچون ابقا ایدلدی . . .
بو حیات ایله تهدید ایتمك هیچ در . . . قالدیکه حیات.
اخروی یه ایله تهدید ایدیبورلر آنلرده هیچ منت.
چکمم شمدیکی (نار تأسفله) محترق بر (روح).
اولسون آنلرك (بد دعاسیله) جهنمده یانسون . . .
(او) (تأسف آتشنی) ایچندن چیقارمق ایله.
(وجدان) مقصددن برفردوس تضمن ایتدیکی کبی
(خیال) دخی املدن بر (جنّتی) تشکیل ایده جکدر
عمومك معلوم اولسون که ایکی المده . . ایکی حیاتمی ...
طوتمیشم . . . ایکی خصم . . ایچون ایکی میدان . .
مبارزه ده .. ایکی حرب ایله . . مشغولم . . . (تك).
حیاتلی اولان آدم میدانمه چیقمه سون . .

(س) — شمدیکی شیخلردن نه ایسترسك . . . .

(ج) — دائما آنلرك دمدمه لرینك (موضوعی).
اولان (اخلاصی) . . . همده (تکیّه) دنیلان.
معنویلشمش (قشله) ده . . طریقت دنیلان.
روحانیلشمش (عسکرلك) ده .. . اکا مرابط

اولدقلری اولان (جهـاد اکبر) . . وترك التزام نفس . . . همده آنلرك (شعاری) اولان (زهد)ك معناسی اولان ترك منافع شخصیه . . . همده دائمـا ادعاسـنده بولندقلری . ومزاج اسـلامیتـك مایه‌سی اولان (محبت) ایسـترم . . . زیرا آنلر بزی (استخدام) ایده‌رك (اجرتلرینی) آلمشـلر . . . شمدی بزه . . خدمت ایتمك بورجلریدر

(س) — ناصل اولسونلر . . . . .

(ج) — یاباشـلرمزدن قالقسونلر . . یاخود عنـاد . . وغیبت . . وطرفدارلغی . . مابینـلرندن قالدرسـونلر . . . زیرا چوق ضـلالت وبدعت فرقه‌لرینك تشـکلنه بعض متشیخلر سببیت ویرمشـدر

(س) — ناصـل بر بریله اتحـاد واتفـاق ایده‌جکلر . . . حالبوکه بعضلری بعضلرینه منکردر . . اونلرك دسـتورلرندندرکه منکر ایله (محبت) بلکه انسیت دخی حرامدر . . انکار (مسئله‌سی) مهمدر

(ج) — اویله ایسـه سزه شـویله برخطـاب ایتمك حقمدر ای ابله‌لر ای حیوانلر ایشتمدیکزمی ؟

آ کلامه مشسکزکه (انما المؤمنون اخوة) بر ناموس الهیدر ... ویا کورلشمشسکز .. کورمیورسکزکه (لایؤمن احدکم حتی یحبّ لاخیه مایحبّ لنفسه) بر دستور نبویدر ... عجبا شو صدق کذب مابینده متردد اولان انکار مسئله‌سی ناصل اولدی شو ایکی اساس عظیم ومتینه ناسخ اوله‌بیلدی ... اولسون انکار مسئله‌سی طوغری اولسون اللهك کلامی دکل کی (منسوخ) اوله‌سون . . . ایشته (زمان) آنی (نسخ) ایدر ضرری فائده‌سنه غلبه‌سی (فتوی) ویرر . . . منسوخ ایله عمل جائز دکلدر .

(س) — بلکه بربریله عداوتلری بربرندن کوردکلری نا مشروع بعض افعال ایچوندر .

(ج) — عجبا نه‌جهتله .. نه انصافله .. نه‌صورتله (سبحان طاغی) قدر آغیر .. وبیوك . . اولان ایمان و اسلامیت . . و انسانیت . . و جنسیت . . سببیله حاصل اولان (محبت) . . شویله چوجغك بهانه‌سیله بعض نا مشروع حرکات وسیله‌سندن متحصل اولان (عداوته) قارشو خفیف .. و مغلوب .. اولمشدر ...

اوت (محبتی) اقتضا ایدن اسلامیت . . و انسانیت ..
(جبل احد) کبیدر ... (عداوتی) انتاج ایدن اسباب
بعض کوچك بر (چاقیل طاشلری) کبیدر . .. محبتی
عداوته مغلوب ایتدیرن آدم . . نظر حقیقتده (جبل
احدی) بر چاقیل طاشندن اشاغی درجه‌سنه ایندیرمك
قدر احمقانه بر حرکتدر . . . (عداوتله . . محبت)
(ضیاء ایله.. ظلمت) کبی اجتماع ایده‌مز .. (عداوت)
غلبه چالسه .. (محبت) (مماشاته) انقلاب ایدر . . .
(محبت) غلبه چالسه .. (عداوت) (ترحم)
و آجیمغه انقلاب ایدر . . . بنم مذهبم (محبته محبت)
ایتمکدر ... (خصومته خصومتدر) . . . یعنی دنیاده
اك سودیکم شی (محبت) واك طارلدیغم شیده (خصومت
و عداوتدر .

(س) ولی اولان (شیخ) مدعی اولان متشیخلر
اولان فرقلری نه‌در .

(ج) — اکر هدف مقصدی . . اسلامك ضیاء
قلب . . ونور فکریله . . (اتحاد) . . ومسلکی . .
(محبت) . . و شعاری . . (ترك التزام نفس) . .

ومشربی.. (محویت)... وطریقتی .. (حمیت اسلامیه)
اولسه ... قابلدرکه بر(مرشد) وحقیقی شیخ اولسون...
لکن اکر مسلکی تنقیص غیرایله .. (مزیتنی اظهار) ..
و خصومت غیر ایله (محبتنی تلقین) ... و انشقاق
عصابی .. استلزام ایدن .. حس طرفدارلق .. ومیلان
غیبتی .. انتاج ایدن .. کندی (محبتنی) بشقه‌سنه
اولان (خصومته) متوقف کوسترلسه ... اوبر متشیّخ
متنوّغدر ... بر (ذئب) متغنّمدر ... (داوولہ)
بدن طریقته ویا کتابه (ال) وورورکه بخشیش .. وشا
باش آلسون ... دین ایله دنیانك صیدینه کیدر ...
یا بر لذّت منحوسه ... ویا بر تهوس سفلی ..
ویا براجتهاد خطا .. آنی آلداتمش ... اوده کندوسنی
(ایو) ظن ایدوب .. بیوك مشایخه .. وذوات مبارکه‌یه
سوء ظن (یولنی) آچمشدر ...

(س) — سوزلرك (ایی) فقط دیکله‌یان نره‌ده..
مسالك عالی .. اتباع ایدنلر آشاغی‌در .

(ج) — (انما الاعمال بالنیات) .. (مالا یدرك

كله لا بترك كله) . . (الملام على من اتبع الهوى) . .
(والسلام على من اتبع الهدى) ..

(س) — عالم اسلامك علماسنك اورته‌لرنده‌كه
(مدهش اختلافاته) .. نه ديرسك رأيك (نه) در ...

(ج) — بن (عالم اسلاميته) . . غير منتظم . .
ويا انتظامى بوزولمش .. بر مجلس مبعوثان . . وانجمن
شورى .. نظريله باقيورم . .. شريعتدن ايشيديورزكه
(رأى جمهور) بودر .. (فتوى) بونك اوزرينه‌در .
ايشته شو بو مجلسده‌كى (رأى اكثريتك) نظيره‌سيدر
رأى جمهوردن ماعدا اولان (اقوال) اكر حقيقت
ومغزدن خالى وبوش اولمزسه.. استعداداتنك (رأيلرينه)
براقيلير ... تا هر بر استعداد تربيه‌سنه مناسب كورديكنى
انتخاب اتسون... لكن بوراده ايكى نقطهٔ مهمّه واردر.١)
(برنجى‌سى) شو استعدادك ميلانيله انتخاب اولنان ...
وبردرجه حقيقتى تضمّن ايدن .. واقليتده قالان (قول)
نفس الامرده مقيّد و او استعداد ايله مخصوص اولديغى
حالده .. صاحبى .. (اهمال ايدوب .. مطلق براقدى..

١) شو ايكى نقطه‌يه دقت ايله قيمت ويرسن فنا اولماز.

(اتباعی) الـتزام ایدوب . . (تعمیم) ایتدی . . .
(مقلّدی) تعصب ایدوب . . . او قولك حفظی ایچون
مخالفلرك (هدمنه) چالیشدیلر ... شو نقطه‌دن مصادمه..
مشاغبه . . جرح ورد . . او درجـه میدان آلدی‌که
ایاقلری آلتندن چیقان (توز) ... وآغزلرندن فوران
ایدن (دومان) ... و لسانلرندن پوسکورن (برقلر)
شمشکلی .. و بعضاً رحمتلی . . بر (بلوط) . . شمس
اسلامیتك تجلیسـنه بر (حجاب) تشکیل ایتمشدر . . .
لکن ضیاء شمسدن (تفیّض) ایتمسنه .. استعداد بخش
ایدن (رحمتلی بلوط) درجه‌سنده قالمدی . . . یغموری
ورمدیکی کبی . . (ضیائی) دخی منع ایتمکده‌در . . .
(ایکنجی نقطه) اقلیتده قالان (قول) اکز ایچنده‌کی
حقیقت ومغز آنی انتخاب ایدن استعداتارده‌کی هوس . .
و هوا . . و موروث آیینه‌یه . . و مزاجنـه . . غلبه
چالمزسـه . . . او (قـول) بر خطر عظیمـده
قالور . . . زیرا اسـتعداد او نکله انصـباغ
ایدوب . . اونك مقتضاسـنه انقلاب ایتمك . . لازم
ایکن . . . (او) (اونی) کندینـه چویریر . . و

تلقیح . . . ایدر . . . کندی امرینه مسخّر ایدر . . .
اشته شو نقطه‌دن هدی . . . هوایه . . تحوّل . . . و
مذهب . . مزاجدن . . تشرّب ایدر . . . (آری)
صو ایچر . . (بال) آقیدیر . . . (یپلان) صو
ایچر . . زهر دوکر . . .

(س) — عجبا کائناتده . . شو مجلس عالی . .
شو سرکردان (کره) شهرنده . . بر انتظامی دها
بولیه‌جقمیدر .

(ج) — ایمان . . ایدرمکه عموم عالم اسلامی . .
ملّت انسانیه‌ده . . و (آدم) قومنده . . بر مجلس
مبعوثان مقدّسه حکمنه کچه‌جکدر . . . سلف . . و
خلف . . عصرلر . . اوزرینه . . بر برینه . .
باقوب . . مابینلرنده بر انجمن شوری . . تشکل
ایده‌جکلردر . . . فقط برنجی قسم اولان اختیار بابالر
ساکنانه وستایش کارانه دیکلیه‌جکلردر .

(س) — ١] تعدّد زوجات . . اسیر . . وکوله . .
کبی بعض مسائلی . . بعض اجنبیلر . . سررشته ایدرك . .

١] بر آرناوود طرفندن وقوعبولان سوالدر .

مدنیت نقطهٔ نظرنده . . شریعتـه . . بعض اوهـام وشبهاتی . . ایراد ایدییورلر . .

(ج) — شمدیلك مجملاً بر قاعـده سویلیه‌جکم تفصیلی مستقل بر رساله ایله بیان ایتمك فکرنده‌یم اشته (اسـلامیتك) احـکامی . . ایکی قسـمدر . . . (بریسی) . . شریعت اوکا مؤسسدر . . . بو ایسه حسن حقیقی . . . وخیر محضدر . . . (ایکنجیسی) شریعت . . معـدّلدر . . . یعنی غایت وحشی . . و غدّار . . برصورتدن . . چیقاروب . (اهون الشر) . . و معدّل . . وطبیعت بشره تطبیقی ممکن . . وتماماً حسن حقیقیه‌یه کچه‌بیلمك ایچـون . . زمان وزمیندن آلنمش برصورته افراغ ایتمشدر . . . چونکه بردن . . طبیعت بشرده عموماً . . حکمفرما . . اولان بر (امری) . . بردن رفع ایتمك . . بردن طبیعت بشری . . بردن قلب ایتمك . . اقتضا ایدر . . بناءً علیه (شریعت) (واضع اسارت) دکلدر . . . بلکه الك وحشی صورتدن . . بویله تماماً حریته‌یول آچه‌جق . . وکچه بیله‌جك . . بر

(صورته) ایندیرمشدر ... تعدیل ایتمشدر ...
همده (درده) قدر تعدد زوجات طبیعته .. عقله ..
حکمته .. موافقیتله برابر .. (شریعت) بر (دانه‌دن) ..
(درده) چیقارمامش .. بلکه سکز طقوزدن ..
(درده) ایندیرمشدر ... باخصوص تعدّده اویله
شرائط قویمشدرکه اوکا مراعات ایتمکله هیچ بر مضرته
مؤدی اولمز ... بعض نقطه‌ده (شر) اولسه‌ده
اهون الشردر ... اهون الشر ایسه بر عدالت اضافیه‌در
... هیهات .. عالمك هرحالنده خیر محض اوله‌مز ..

(س) ١) — انقلابدن (اون) سنه دها اول :
حکومته نهایت درجه‌ده (معترض) اولدیغك حالده ..
حکومته هجوم ایدنلره دخی اعتراض ایدردك .. حتی
سلاطین عثمانیه‌یی افراط ایله ثنا ایدردك .. حتی دیر ایدك
محتملدر عبدالحمید مقتدردکلدرکه (دیزکینی) کوشتسون
(ملتك سعادتنه (یول ویرسین) ویاخود (خطا)
بیر اجتهاد ایله اوله بیلور بر غیر مقبول عذری

١) شو سوال مع الجواب اهمیت سزلك ایله برابر جوابده
بیرایکی نقطهٔ مهمه وارار .

کندینه بولسون ویاخود عونه‌لرینك . . و (وهمنك)
النده محبوس کیبدر . . . صکره بردن بتـون قباحتی
اونه آتدیك نه‌دن هم اعتراض . . هم هجوم ایدردك . .
همده بعضیلره قارشی مدافعه ایدردك

(ج) — انقـلابدن (اون التی) سـنه اول . .
(ماردین) جهتلرنده بنی حقه ارشاد ایدن . . برذاته . .
راست کلدیم . . . سیاستده‌که (مقتصـد مسلمکی) بکا
کوستردی . . . هم تا او وقتـده . . مشهور (کمالك)
رؤیاسیله . . اویاندیم . . . لکن مع التـأسف (سـوء
تصـادف) ایله حکومتـه اعتراض ایدنلرده‌ن . . اهل
افراط . . و اهل تفریطه . . راست کلدم . . . اهل
افراطك (برقسمی) عربدن صکره اسلامیتك (قوامی)
اولان (اتراکی) تضلیل ایدییـورلر ایدی . . . حتی
بر قسـمی او درجه تجاوز ایتدی که (اهل قانونی)
تکفیر ایدردی . . اوتوز سـنه اول قانون اسـاسی و
حریتك اعلانی تکفیره دلیل کوسـتردی . (ومن لم
یحکم بما انزالله) الخ حجت ایدردی . . بی چاره بلزدیکه
(من لم یحکم) . . . بمعنی (من لم یصدّقدر) . . . عجبا

سابق استبدادی حریت ظن ایدن .. و قانون اساسی‌یه
اعتراض ایدن . . آدملره نصل اعتراض ایتمیه‌جکم . . .
البته . . . اکر چندان حکومته اعتراض ایدردیلر . .
لکن اونلر استبدادك دها دهشتلیسنی ایسته‌دیلر . . .
بونك ایچون اونلری رد ایدردم ... ایشته شمدی اهل
حریتی تضلیل ایدن شو قسمدندر . . . ایکنجی قسم
اولان (اهل تفریطی) کوردم . . (دینی) بیلمیورلر . . .
اهل اسلامه انصافسزجه اعتراض ایدییورلر . . .
(تعصّبی) دلیل کتیریورلرایدی . . . ایشته‌شمدی عثما-
نلیلقدن تجرّد ایدوب تمامی تمامنه آوروپایه تمثّل ایتمك
فکرنده (بولنانلر) شو قسمدندر . . . بونکله برابر
(استبداد) کندینی محافظه ایتمك ایچون هر کسه وسو-
سه ویردیکی کبی بنی‌ده انقلابدن اون سنه اول
(آلداتدی) که اهل اختلالك اکثری ماصوندر . . .
(لله‌الحمد) او وسوسه بر ایکی سنه ظرفنده زائل
اولدی . . تا او وقتده آکلادم بزم اکثر احرارمز
معتقد مسلمانلردر . . . الحاصل حکومته
هجوم ایدنلرك بعضیلری .. حیدو.. حیدو دیرلردی ...

بمضیلری .. حیدر آغا .. حیدر آغا .. دیرلرایدی ...
(بن) (حیـدر) دیردم ... شمدی‌ده .. حیدر
دیرم ... والسلام .... ایهاالعوام شمدی اللهه اصمارلدق
سز طوریکز ... خواص ایله قونوشـیله‌جق بر
(دعوام) وار ... حکـومت ... و اشراف ...
و اتحاد ترقی‌یه ... قارشی بر مهم مسئله‌م وار ....
ای طبقه خواصی. . (بز) عوام . . واهل مدرسه ..
سزدن حقمزی ایسترز ...

(س) — نه ایسترسك .....

(ج) — سوزیکزی .. فملکز تصدیق ایتمك ..
باشقه‌سنك (قصورینی) کندیکزه (عذر) کوسترمه‌مك ..
ایشی بر برینه آتمه‌مق .. اوزریکزه واجب اولان خدمتمزده
(تکاسل) ایتمه‌مك .. واسطه کزله ضـایع اولان
مافاتی (تلافی) ایتمـك .. احوالمزی دیکله‌مك ..
حاجاتمزله استشاره ایتمك .. بیرپارچه کیفکزی ترك ..
و کیفمزی صـورمق .. ایسته‌یورز ... الحاصـل
(اکراد) و علماسنك . . استقبالنی . . تأمین ایتمك
ایسته‌یورز ... اتحاد و ترقی معناسنده کی (حصه‌مزی)

ایستەرز . . . اوزریکزه خفیف . . یانمزده چوق عظیم بر شی ایستەرز . . . .

(س) — مقصدنی مبهم براقه نه ایسترسك ...

(ج) — جامع الازهرك قیزقرنداشی اولان مدرسة الزهراء نامیله دار الفنونی متضمن کردستانك مرکزی حکمنده اولان بتلیس و ایکی رفیقەسیله بتلیسك ایکی جناحی اولان وان ودیابکرده تأسیسی .... امین اولیکز بز کردلر بشقەسنه بکزەمیورز یقیناً بیلورز حیاتمز ترکارك حیات وسعادتندن نشأت ایدر .

(س) — نصل ... نەکبی ... نه ایچون ...

(ج) — اوکا بعض شرائط . . . وواردات ... وثمرات ... واردر .

(س) شرائطی نەدر . . . .

(ج) — سکزدر .. (برنجیسی) (مدرسه) نام . . مألوف . . ومأنوس . . وجاذبەدار .. وشوق انکیز .. اعتباری اولدیغی حالده بیوك برحقیقتی تضمن ایتدیکندن رغباتی اویاندیران . . او مبارك مدرسه اسم ایله (تسمیه) (ایکنجیسی) فنون جدیدئی .. علوم

مدارس ایله مزج .. ودرج ... ولسان عربی واجب ..
کردی جائز .. ترکی لازم ... قیلمق ...

(س) — شو مزجده نه حکمت وارکه اوقدر
طرفدارسك دائما سویله‌یورسك .

(ج) — درت (قیاس فاسد ١) ایله) حاصل
اولان سفسطه‌نك .. ظلمتدن .. محاکمهٔ ذهنیه‌یی
خلاص ایتمك ... (ملکهٔ فیلسوفانه) .. (تقلید
طفلانه) یه ایتدیکی (مغالطه‌ئی) ازاله ایتمك .

(س) — نه کبی .....

(ج) — وجدانك .. ضیاسی .. علوم دینیه‌در .
عقلك .. نوری .. فنون مدنیه در .. ایکیسنك

---

١) ایشته اوقیاسلر معنویاتی مادیاته قیاس ایدوب ....
آوروپا سوزینی اونده دخی (حجت) طوتمق ... همده بعض
فنونده مشهور اولانلرك باشقه‌سنده‌ده سوزینی حجت طوتمق ..
همده فنون جدیده‌یی بله‌بن عالمك سوزینی علوم دینیه‌ده دخی
قبول ایتمه‌مك .. همده فنون جدیده‌ده مهارتی ایچون غروره
کاوب .. دینده‌ده نفسنه اعتماد ایتمك ... همده سافی ..
خلفه .. ماضی‌یی .. حاله .. قیاس ایدوب .. حقسز اعتراضده
بولنمق کبی فاسد قیاسلردر .. (برادر ابولاشیء عبدالمجید)

(امتزاجیله) (حقیقت) تجلی ایدر . . . اوایکی جناح
ایله طلبه نك (همتی) پرواز ایدر . . . (افتراق)
ایتدکاری وقتده (برنجیسنده) تعصب (ایکنجیسنده)
(حیله) تولد ایدر . . . (اوچنجی شرط)
ذی الجناحین . . کردلرك معتمدی اولان اکراد علماسندن
ویا استیناس ایتمك ایچون . . لسان محلی یه (آشنا)
اولانلری مدرّس اولهرق انتخاب ایتمکدر . . . .
(دردنجیسی) اکرادك استعدادیله استشاره ایتمك . . . .
اونلرك صباوت و بساطتلرینی نظاره آلمقدر . . .
زیرا چوق (لباس) وار . . بر قامته کوزل . . .
بشقه سنه چیرکین کلور . . . چوجقلرك تعلیمی . .
یا جبر ایله . . . یاهوساتلرینی اوقشامقله اولور . . .
(بشنجی) شرط . . تقسیم الاعمال قاعده سنی . . بتمامها
تطبیق ایتمك . . . تا شعبه لر بربرینه . . مدخل . .
و مخرج . . اولمغله برابر هر بر شعبه ده . . (متخصّص)
چیقه بیلسون . . . (آلتنجی شرط) بر (مخرج)
بولمق . . . ومداومك (تفیّضنی) تأمین ایتمك . . .
هم ده مکاتب عالیهٔ رسمیه یه مساوی طوتمق . . .

و امتحانلری .. امتحانلری .. کبی (منتج) قلمق ....
عقیم براقه‌مقدر ... (یدنجی شرط) (دارالمعلیمنی) موقتاً
شو دارالفنون دائره‌سنده مرکز قیلمق . . . مزج
ایتمکدر . . . تا که انتظام . . وتفیّض . . اوندن . .
بوکا . . کچسون . . و فضیلت . . و دیانت . .
بوندن . . اوکا . . کچسون . . . (تبادل) ایله
هر بری اوته کنه بر (قناد) ویروب . . ذوالجناحین
اولسون ... (سکزنجی شرط) کردستانده . . عادت
مستمرّه اولان تعلیم انفرادی .. حلقه ودائره‌یه تبدیل
ایتمك . . (انّ هذه عادة درس علیها الدهر ودرب).

(س) — وارداتی نه‌در . . . . . .

(ج) — حمیت . . . و غیرت . . .

(س) — صکره . . . . . .

(ج) — شو مدرسه (چکردك) کبی بالقوه ..
بر شجرهٔ طوبایی تضمن ایلیور . . . اکر حمیت
وغیرت ایله . . یشیللنسه . . . طبیعتیله (مادهٔ حیاتی)
جذب ایله . . سزك (قوری کیسه) کزدن استغنا
ایده‌جکدر . . . . . .

(س) — نه جهتله . . . . . .

(ج) — چوق جهتله . . (برنجیسی) (اوقاف) حقیله . . انتظامه کیرسه . . شو حوضه . . (توحید مدارس) طریقیله بر مهم چشمه‌یی آقیده‌جقدر . . . (ایکنجیسی): زکات‌در . . . زیرا (بز شافعی‌یز) برزماندن صکره اومدرسة‌الزهراء اسلامیته . . و انسانیته کوستره‌جکی (خدمتله) شبهه‌سز (زکاتی بالاستحقاق کندینه منحصر ایده‌جکدر... باخصوص زکاتك زکاتی‌ده اولسه کافیدر . . . (اوچنجیسی) شو مدرسه نشر ایده‌جکی ثمراتله . . . تعمیم ایده‌جکی ضیا ایله . . . اسلامیته ایده‌جکی خدمتله. . . (عقول) یاننده . . اك اعلا . . بر (مکتب) . . اولدیغی کبی. . (قلوب) یاننده . . اك اکمل . . بر (مدرسه) . . . وجدانلر نظرنده . . اك مقدس . . بر (زاویه‌یی) تمثیل ایده‌جکدر... ناصل (مدرسه) اویله‌ده (مکتب) اویله‌ده (تکیه) اولدیغندن . . اسلامیتك (اعانات ملیه‌سی) اولان (نذور) و (صدقات) اوکا . . توجه ایده‌جکدر . . . دردنجیسی مذکور (تبادل) ایچون

دار المعلمين ايله امتزاج ايتديكندن . . دار المعلمينك واردانى بر درجه (توسيع) ايله . . موقتاً . . وعاريةً . . اكر ممكن ايسه . . ويرلسه . . . بر زمان صكره (استغنا) ايده‌جك . . او (عاريه) يى (اعاده) ايده‌جكدر . . . . . .

(س) — بونك ثمراتى نه‌در كه اون سنه‌دنبرو باغرييورسك . . . . . .

(ج) — (اجمالى)١] اكراد علماسنك استقبالنى تأمين . . و معارفى كردستانه (مدرسه قپوسيله) صوقمق . . . و مشروطيتك محاسننى كوسترمك . . . و اوندن استفاده ايتديرمكدر . . . . .

(س) — ايضاح ايتسه‌ك . . فنا اولماز . . .

(ج) — (برنجيسى) مدارسك (توحيد) . . واصلاحى . . . (ايكنجيسى) اسلاميتى اونى

١] شو مدرسة الزهرايه دائر مباحثى نطق صورتيله بتليسده وانده ، ديار بكرده ، دها برچوق يرلرده اهاليه درس ويردم . عموماً ديديلر حقيقتدر . هم ممكندر . ديمك ديه بيليرم كه بن اونلرك ترجمانيم بو مسئله‌ده .

(پاسلندیرن) حکایات . . واسرائیلیات . . وتعصبات
بارده‌دن قورتارمق . . . اوت اسلامیتك (شأنی) . .
متانت . . ثبات . . التزام حق . . اولان (صلابت
دینیه) در . . یوقسه جهلدن . . عدم محاکمه‌دن . .
نشأت ایدن . . (تعصّب) دکلدر . . . بنجه
(تعصبك) اك دهشتلیسی . . بعض آوروپا مقلدینلرنده
بولنور . . . که سطحی شبهه‌لرنده . . معنّدانه اصرار
کوستریبورلر . . . برهان ایله تمسّك ایدن علمانك
شانی دکلدر . . . (اوچنجیسی) محاسن مشروطیتی
نشر ایچون بر (قپو) آچقدر . . اوت اکراددہ
(مشروطیتی) ایجنه‌جك (نیت) یوقدر . . . فقط
(استحسان) ایدلرسه . . . استفاده ایدلر . . . او
دها ضرر در . . . (خسته) . . تریاقی . . زهر
آلود ظن ایتسه . . البته استعمال ایتمز . . .
(دردنجیسی) معارف جدیده‌یی . . مدارسه صوقق
ایچون بر طریق . . . واهل مدرسه‌نك نفرت ایتمیه‌جکی
صاف بر (منبع فنون) آچقدر . . . زیرا مکرّراً
سویله‌میشم (فنا بر تفهّم) (مشئوم بر توهّم) شمدی‌یه

قدر سد چکمیشدر . . . (بشنجیسی) یوزدفعه
سویله‌مشم ینه سویلیه‌جکم . . اهل مدرسه . . اهل
مکتبه . . اهل تکیه . . نك (مصالحه) لریدر . . .
تآنایل . . وتبادل افکاریله . . لااقل (مقصد) ده
(اتحاد) ایلسونلر . . . تأسف ایله کورلیورکه
اونلرك تباین افکاری (اتحادی) تفریق ایتدیکی کبی
(تخالف مشاربیده (ترقی) یی .. توقیف ایتمشدر ...
زیرا هربری (مسلکنه . . تعصب) باشقه‌سنك مسلکنه
سطحیتی اعتباریله . . تفریط وافراط ایده‌رك . . بری
دیکرینی (تضلیل) : . اونه کیده برکینی (تجهیل)
ایلیور . . . الحاصل (اسلامیت) خارجده (تمثّل)
ایتسه بر (منزلی) مکتبه . . بر (حجره‌سی) مدرسه ..
بر (کوشه‌سی) زاویه . . (صالونی) دخی مجمع
الکل .. بری دیکرینك نقصانی تکمیل ایچون بر (مجلس
شوری) اوله‌رق بر (قصر مشیّد) نورانی تمثالندن عرض
دیدار ایده‌جکدر . . . (آینه) کندنجه کونشی
(تمثیل) ایتدیکی کبی شو مدرسة الزهراء دخی او
(قصر الشهیه‌یی) خارجاً تمثیل ایده‌جکدر . . . .

ایها الاشراف سزه (خدمت ایتدیکمز کبی بزه
(خدمت) ایدیکز . . . یوقسه . . . . . ای بزی
وصایته محتاج چوجق نظریله باقان (اهل حکومت)
سزه . . (اطاعت) ایتدیکمز کبی سعادتمزی (تأمین)
ایدیکز والاّ . . . . . ای کرد جمعیت ملیه وظیفه‌سنی
بالاستحقاق اوموزیکزه آلان (اتحاد وترقی) (ابی)
ایتدیکز . . . مزج ایتدیکز . . . (ابی) ایتسه کز..
ابی . . . والاّ (فردّوا الامانات الی اهلها) ... ١]

(س) علمایه پك چوق عتاب ایدیلر حتی . . . .
(ج) بیوك . . پك بیوك . . برانصافسزلق . . .
(س) ندن . . . . . .
(ج) (عدمك) . . قباحتی . . (وجود) ه
ویرمك قدر . . احمقلق

١] اخطار : ای کندیکمی خواص ظن ایدن اهل سیاست
و اهل حکومت ... یأ ی قیرمق ایچون عوامه درس وخطاب
اولان شوکتابی سند طوتوب تسلی ایتمیکز . زیرا سزك سوء
استعمالکز اونلرك سوء تفهمندن دها زیاده سوء تأثیر ایدر .
سزه‌ده بردرس ویرمك ایچون . . . [زمانی] . . . توکیل
ایلدم .

(س) نه دیمك . . . . . .

(ج) برذاتده (علم) . . عدم حلم ایله (اقترانی)
جهتیله (عدم حلمدن) . . نشئت ایدن . . قباحتیله . .
(علمی) محکوم ایتمك .. نه درجه ابلهلکدر . . اویله‌ده
اسلامك قدسیتنی دائما ناقین ایدن . . . واحکام دینیه‌یی
اقتدارلرنجه تبلیغ ایدن . . . و شمدی ملت اسلامیه
مابیننده اك زیاده حرمت . . و محبت . . ومرحمته
مستحق اولان . . بیچاره (علمایی) . . زمانه
یاقیشه‌جق علمانك (عدم وجود) ندن نشئت ایدن
(قباحتی) و کناهی ایله محکوم ایتمك . . او بیچاره‌لره
حمل ایتمك . . احمقلق دکلدرده یا نه‌در . . . اوت
(وجود) لرندن (ضرر) کلمه‌مش . . . ایسته‌دیکمز
علمانك (عدمندن) کلمشدر . . . زیرا (ذکیلر) غالبا
مکتبه کیتدیلر . . . زنکینلر مدرسه‌نك معیشتنه تنزل
ایتمدیلر . . . مدرسه‌ده انتظام . . و تفیض . .
ومخرج .. بولنمدیغندن زمانه کوره (علمائی) یتشدیره‌

مدی . . . صاقین . . علمایه بغض ایتمك بیوك برخطردر . ١]

(س) نیتی خالص اولانلر (آز) در . . . سنك نیتك خالص اولسه موفق اوله‌جقسك .. نیتنه باق.

(ج) — (لله‌الحمد) . . ٢] ولافخر . . (اخلاص نیتی) اخلال ایدن . . (عناصر غرض) اولان نسب . . ونسل . . وطمع . . وخوف . . (بنی) بیلمیورلر . . . بنده اونلری طانیمیورم . . . ویا طانیمق ایستهمیورم . . . زیرا مشهور بر (نسبم) یوق که (ماضیسنی محافظه . . بن (ابولاشیئی) اولدیغمدن بر (نسلم) ده یوقدرکه (استقبالنی) تأمین ایدهیم... اویله بر(جنونم) وارکه دیوان حرب دهشت و تخویفیله تداویسنه مقتدر اونهمدی . . . اویله بر (جهالتم) وارکه بنی امّی ایدوب دینار ودرهمك نقشنی اوقویهمیورم . . . قالدی (تجارت اخروی) اویله بر

١] ای اهل مدارس مثبوس اولمیکز شمدی علم ما کدر هرنوع ایله تعالی ایدهجك اك اعلاسی اك عالی طبقهیه چیقهجق .

٢] شیخك کرامتی شیخدن روایت لاکن تحدیث نعمت دخی بیر شکردر

عهد ایتمشم رأس‌المالیده غیب ایتسهم مسلکمدن دونمیه‌جکم . . . شمدیدن خسارت ایدییورم . . چوق کناهه دوشیورم . . . بر شي قالدی اوده (شهرت کاذبه) در ایشته بن اوندن اوصاندم . . قاچیورم . . زیرا عهده‌سنه کلدیکم چوق (وظیفه‌یی) بکا یوکلتیور

(س) ندن حکومته . . ژون ترکاره . . . ممکن اولدیغی قدر (حسن ظن) ایدییورسك . . . .

(ج) — ممکن اولدیغی درجه‌ده (سوء ظن) ایتدیککز ایچون . . . بن حسن ظن ایدرم . . اکر اویله ایسه . . ذاتاً . . (ایی) . . . یوقسه . . . تااویله اولسونلر . . . (یول) کوستریییورم . . .

(س) — اتحاد وترقی حقنده رأیك نه‌در .

(ج) — قیمتلرینی تقدیرایله برابر سیاسیونلرنده‌کی (شدّته) معترضم ١) مأمولدرکه او (شدّت) . . .

---

١) عدالتك توزیعنده عدالت اولمسه ظلم کورونور . . . برخاطر ایچون بیك خاطر قیرلر . . . شدّت آیری حمیت آری‌در . برخودپسند حق التزام ایتمسه چوقلری حقسزلغه سوق ایدر . بلکه مجبور ایدر .

ندامته .. وشفقته .. انقلاب ایتسون ... لکن او
اقتصادی و معارفی اولان باخصوص ولایتا
(شعبه) لرینی نهایت درجه‌ده استحسان . . وتب
ایده‌رم .

(س) — (زندان عطالته) دوشدیکمزك
نه‌در . . . . .

(ج) — حیات . . جدالدر . . شوق ایسه
مطلبه سیدر ... ایشته (همتکز) . . شوقه بینوب
مبارزهٔ حیات میدانه . . چیقدیغی وقت . . . اك ا
دوشمن شدید اولان (یأس) راست کلور . . (:
معنویه‌سنی) قیرار ... سز اودوشمنه‌قارشو (لا تقنطو
قلیجنی استعمال ایدیکز . . . صکره مزاحمتسز اول
(حقك خدمتنك) یرینی ضبط ایدن (میل التفو
استبدادی) هجومه باشلار . . همتك باشنه اورور .
آتندن دوشورتدیرر . . . سز « کونوا لله » حقیقة
او دوشمنه کوندریکز ... صکره ده علل متسلسله‌ده
(ترتبی) آتلامقله مشوش ایدن (عجولیت) چیقار
همتك آیاغنی قاپدیرر . . . سز « واصبروا وصابر

ورابطواه (سپر) ایدیکز... صکره‌ده مدنی بالطبع اولدیغندن ابنای جنسنك حقوقنی محافظه‌یه .. وحقنی آنلر ایچنده آرامیه . . مکلف اولان (انسانك) آمالنی طاغیدن (فکر انفرادی) و (تصور شخصی) قارشو چیقار .. سنزده « خیر الناس انفعهم للناس » اولان مجاهد عالی همتی مبارزه‌سنه چیقاریکز ... صکره بشقه‌سنك تکاسلندن (کوره‌نك) فرصت بولوب : و هجوم ایدوب (بلنی) قیرار.. سنزده« علی الله لاغیره فلیتوکل المتوکلون » اولان حصن حصینی(همته ملجأ) ایدیکز ... صکره‌ده (عجز) ونفسك اعتمادسزلکندن نشأت ایدن (تفویض) و ایشی بر برینه براقمق اولان دوشمن غدار کلور . . همتك النی طوتوب اوتورتدیرر . . سنزده « لایضرکم من ضل اذا اهتدیتم » اولان حقیقت شاهقه اوزرینه چیقاریکز . . . تا او دشمنك (الی) او (همتك) دامانه یتشمسون ... صکره (اللهك وظیفه‌سنه مداخله ایتمك) اولان دینسز دشمن کلور .. همتك یوزنی طوقانلر. . کوزنی کور ایدر. . سنزده « استقم کما امرت ولا تتأسر علی سیدك » اولان کار

آشنا . . وظیفه شناس اولان حقیقی کوندریکز . . تا اونك حدّنی بیلدیرسون . . . صکره عموم مشقاتك (آناسی) و عموم رزالتك (یوواسی) اولان (میل الراحت) کلور . . همتی قید ایدر . . (زندان سفالته) آتار . . سنزده « لیس للانسان الاّ ماسعی » اولان مجاهد عالیجنابی او جلّاد سحّاره کوندریکز . . . اوت سنزه مشقتده . . بیوك (راحت) وار . . . زیرا (فطرتی) متهیّج اولان انسانك (راحتی) یالکز سعی وجدالده در . . . (انّ لکم فی المشقة لراحة انّ الانسان المتهیّجة فطرته راحته فی السعی والجدال ١) سیاحتمده بنی طانیامیانلر قیافته باقوب بنی تاجر ظن ایتدکارندن دیردیلرکی (سی) سن تاجرمیسك . . . . . .

(ج) — اوت تاجر . . وهمده کیمیا کرم

١) شمدی آنیورمکی نه دیدکمی آنمیورسکز زیرا (بن).. (سز).. اولویورم آنمیورم ... شونك بیوك قاردشی اولان علاء رجته‌سی دها مبهم قونوشیور ... دیمك برابر کزمکاکم لازم ایشته بن‌ده خیالمی ترفیق ایتدم .

(س) — نه‌یی . . . . . .

(ج) — ایکی ماده وار . . مزج ایتدیریورم . .
بر (تریاق) شافی بر (الکتریق) مضی تولد ایدر . .

(س) — نره‌ده بولنور . . . . . .

(ج) — مدنیت . . وفضیلت . . چارشوسنده . .
جهه‌سنده (انسان) یازیلان . . ایکی آیاق اوستنده
اولان صندوقده کی اوستنه (قلب) یازیلان . . سیاه
ویاپیرلانتـه بر (قوطی) ده‌در . . . . .

(س) اسملری . . نه‌در . . . .

(ج) — محبّت . . . . حمیّت . . . . .

جریدهٔ سیاره . . ابولاشیئ . .
ابن الزمان . . اخو العجائب . .
ابن عم الغرائب . . سعید
الکردی . . النورسی

ختام

اخطار

سکسانجی رقمدن طقسان یدیده‌کی رقم‌مهوینه اهمیت
ویرمیکز ترتیب طوغریدر .